



# Canadian International Merchandise Trade

November 1997



# Le commerce International de marchandises du Canada

Novembre 1997

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (1-613-0117) or (1-800-664-0055) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

<b>National enquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Order-only line (Canada and United States)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## How to order publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of service to the public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and services to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (1-613-951-0117) ou (1-800-664-0055) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à :

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-7277  
Télécopieur : (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement) : (416) 973-8018  
Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
International Trade Division

# Canadian International Merchandise Trade

November 1997

Statistique Canada  
Division du commerce international

# Le commerce international de marchandises du Canada

Novembre 1997

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

January 1998

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 51, No. 11

Frequency: Monthly

ISSN 1198-7391

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 1998

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 51, n° 11

Périodicité : mensuelle

ISSN 1198-7391

Ottawa

---

#### Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

## Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

## Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

**David Dodds**, Director, International Trade Division (613) 951-9733  
**Denis Pilon**, Chief, Macroeconomic Analysis Section (613) 951-4808  
**Jim Tebrake**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**David Dodds**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733  
**Denis Pilon**, Chef, Section de l'analyse macro économique (613) 951-4808  
**Jim Tebrake**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-0282  
**Raymond Dubuisson**, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845  
**Fabienne Leclerc**, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856  
**Gary McCullough**, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



# Table of Contents

	Page
<b>Highlights .....</b>	<b>5</b>

## Analysis

The Month in Trade .....	7
Price Movements .....	10
Revisions .....	11

## Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis) .....	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data .....	13

<b>Feature Articles .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Analytical Tables

### Tables

1. Merchandise Trade of Canada .....	16
2. Exports by Commodity Groupings .....	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month) .....	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date) .....	23
5. Domestic Exports by Country .....	24
6. Exports by Province of Origin (current month) .....	28
7. Exports by Province of Origin (year to date) .....	29
8. Imports by Commodity Groupings .....	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month) .....	34

# Table des matières

	Page
<b>Faits saillants .....</b>	<b>5</b>

## Analyse

Résultats du mois .....	7
Mouvements des prix .....	10
Révisions .....	11

## Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements) .....	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements .....	13

<b>Études spéciales .....</b>	<b>14</b>
-------------------------------	-----------

## Tableaux analytiques

### Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada .....	16
2. Exportations par groupe de marchandises .....	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant) .....	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées) .....	23
5. Exportations nationales par pays .....	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant) .....	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées) .....	29
8. Importations par groupe de marchandises .....	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant) .....	34

## Table of Contents - concluded

## Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date) .....	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées) .....	35
11. Imports by Country .....	36	11. Importations par pays .....	36
12. Imports by Province of Clearance (current month) .....	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant) .....	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date) .....	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées) .....	41
<b>For Further Reading .....</b>	<b>42</b>	<b>Lectures suggérées .....</b>	<b>42</b>
<b>Technical Notes .....</b>	<b>43</b>	<b>Notes techniques .....</b>	<b>43</b>

# Highlights

## November 1997

Exports set a new record in November, rising 1.5% to \$25.6 billion. Exports of industrial goods and forestry products showed renewed strength. These gains were partly offset by a substantial decrease in exports of agricultural and fishing products and a slight weakness in machinery and equipment and automotive products export.

Despite a 0.9% decline in November, imports remained near record levels. Lower machinery and equipment imports were the main culprit, as imports of automotive and energy products were virtually unchanged.

With the resurgence in exports and slight decline in imports, the trade balance rose above one billion dollars in November, contrasting with the small surplus of \$432 million registered in October.

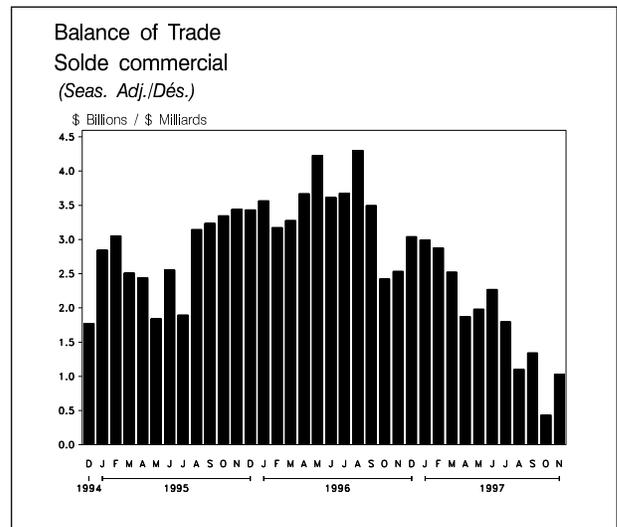
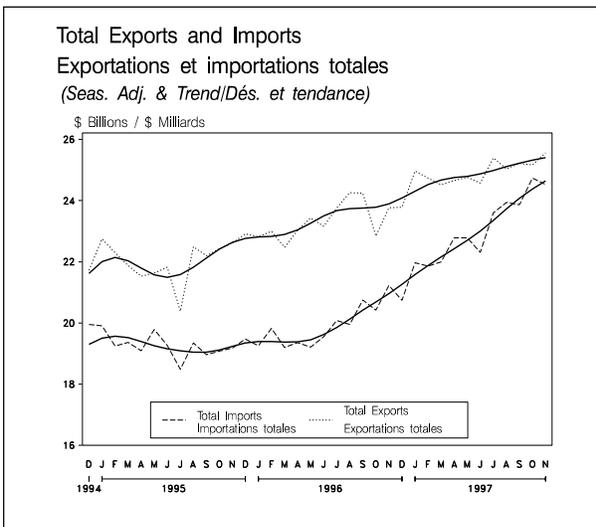
# Faits saillants

## Novembre 1997

Les exportations ont atteint le niveau record de 25,6 milliards de dollars au mois de novembre, une croissance de 1,5%. Cette hausse est principalement due à la hausse des exportations de biens industriels, et dans une moindre mesure à celle des produits forestiers. Ces mouvements à la hausse ont été en partie atténués par la baisse marquée des exportations des produits de l'agriculture et de la pêche, ainsi qu'un léger repli des exportations de machinerie et équipement et des produits de l'automobile.

Les importations ont connu un léger déclin de 0,9%, en novembre, mais restent cependant à des niveaux record. C'est le repli des importations de machinerie et équipements qui a le plus contribué à cette baisse, alors que les importations de produits de l'automobile et des produits énergétiques sont demeurées pratiquement inchangées.

La balance commerciale, grâce au regain des exportations et à la légère diminution des importations, a dépassé le milliard de dollars en novembre, après avoir enregistré un surplus de 432 millions de dollars en octobre.



## Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

## Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

## This month in trade

### Exports rebound due to industrial goods and forest products

Exports climbed 1.5% between October and November, setting a new record in the process. Higher exports of industrial goods, forest products and consumer goods more than compensated for lower exports of machinery and equipment and agricultural and fishing products.

The strong performance of industrial goods exports in November was due to a jump in exports of precious metals to Hong Kong and the United States.

Forestry product exports made a modest recovery in November. An increase in paper exports to the European Union and United States slightly offset a continuing slump in softwood lumber exports to Japan.

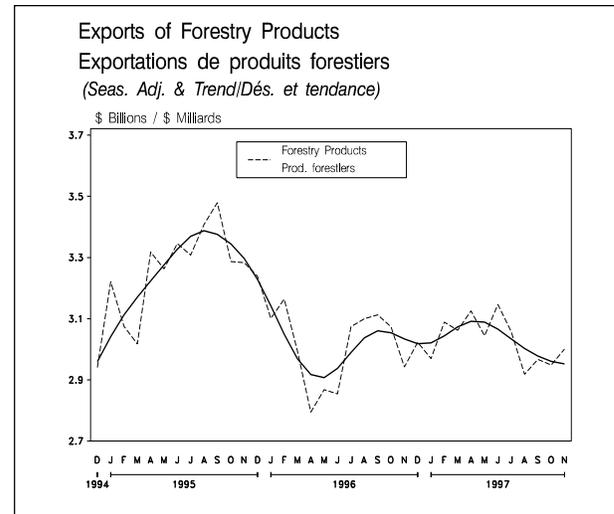
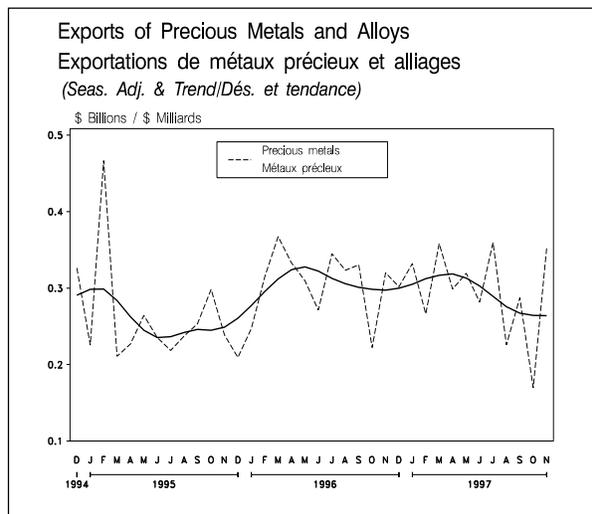
## Résultat du mois

### Un regain des exportations dû à la hausse des exportations de biens industriels et de produits forestiers

Les exportations ont atteint un niveau record en novembre, en hausse de 1,5% par rapport au mois d'octobre. Les exportations de biens industriels, et dans une moindre mesure celles de produits forestiers ont connu une hausse suffisante pour plus que compenser la baisse enregistrée des exportations de machines et équipement et de produits de l'agriculture et de la pêche.

La hausse marquée des exportations de biens industriels, en novembre, fut principalement occasionnée par la forte hausse des exportations de métaux précieux à destination de Hong Kong et des États-Unis.

Les exportations de produits forestiers ont fait une timide remontée en novembre. La hausse des exportations de papier à destination de l'Union européenne et des États-Unis a quelque peu compensé pour la faiblesse des exportations de bois d'oeuvre à destination du Japon.



Energy product exports posted their third consecutive monthly decline in November. Stronger exports of coal and other crude bituminous materials did little to offset a dip in crude petroleum and natural gas exports.

After two months of sustained growth, machinery and equipment exports fell 1.8% in November. This decline was found in most sectors, including the television, communications and related equipment sector, which had posted a substantial gain the previous month.

As in October, exports of agricultural and fishing products were down in November. Lower wheat and canola exports were the key factor in the 5.2% decrease.

### **Decrease in imports led by machinery and equipment sector**

Though down slightly, imports remained above \$24.5 billion in November. Imports of machinery and equipment, automotive products and industrial goods were the main contributors to this month's 0.9% slide.

After five months of uninterrupted growth, machinery and equipment imports posted a slight decline in November. Automotive manufacturers, which had been importing substantial amounts of assembly line equipment in the previous five months, reduced their imports substantially in November. Telecommunication materiel and other equipment and tools also contributed to the decline.

Pour le troisième mois consécutif, les exportations de produits énergétiques ont diminué, en novembre. La bonne performance des exportations de charbon et autres substances bitumineuses brutes n'a pu compenser pour la baisse des exportations de pétrole brut et de gaz naturel.

Après deux mois de croissance soutenue, les exportations de machines et équipement ont diminué légèrement de 1,8% en novembre. Tous les secteurs ont été à la baisse, principalement celui des télévisions, équipements de télécommunication et équipements connexes qui avait enregistré une hausse appréciable le mois passé.

Pour le deuxième mois consécutif, les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche ont reculé en novembre. La faiblesse des exportations de blé et de graines de colza a été le principal facteur du déclin de 5,2%.

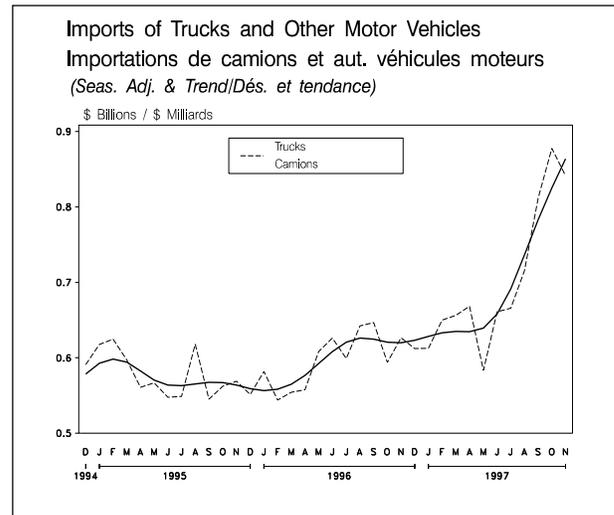
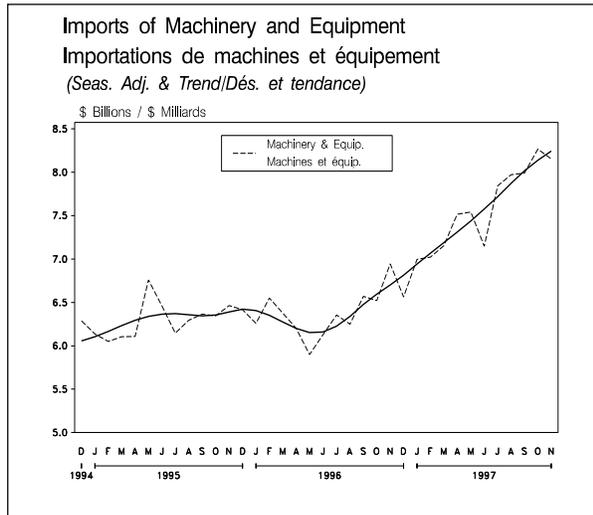
### **Le secteur des machines et équipement est le principal vecteur de la baisse des importations**

Les importations, malgré un léger repli, se sont maintenues au-delà des 24,5 milliards de dollars au mois de novembre. Les importations de machines et équipement, de produits de l'automobile et de biens industriels ont été à l'origine de la baisse de 0,9% enregistrée en novembre.

Après cinq mois de croissance ininterrompue, les importations de machines et équipements ont semblé montrer des signes d'essoufflement, en novembre. Une diminution des importations de chaînes de montage par l'industrie automobile, du matériel de télécommunication et d'autres équipements et outils est à l'origine de ce repli.

Automotive product imports edged down in November, chiefly because of weakness in motor vehicle parts imports (-2.9%) from the United States and imports of trucks and other motor vehicles (-4.2%).

Les importations de produits de l'automobile ont connu un léger recul, en novembre, causé principalement par une baisse des importations de pièces d'automobiles (-2,9%) provenant des États-Unis, du Mexique et du Japon et ainsi que de camions et autres véhicules moteurs (-4,2%).



After a sharp increase in October, industrial good imports fell slightly in November, primarily due to lower iron and steel products imports from Mexico.

Après avoir enregistré une forte hausse en octobre, les importations de biens industriels ont connu un léger repli, en novembre, principalement causé par une baisse des importations de produits du fer et de l'acier en provenance du Mexique.

Energy product imports were nearly flat in November. There was a small gain in imports of petroleum and coal products.

Les importations de produits énergétiques sont restées virtuellement inchangées, en novembre. Un léger gain a été enregistré dans les importations de dérivés du pétrole et du charbon.

Imports of forestry products jumped 6.9% in November, primarily due to unusually high imports of veneer from France.

Les importations de produits forestiers ont bondi de 6.9%, grâce en partie aux importations inhabituelles de feuilles de placage venant de France.

## Price movements

The export price index on a customs basis maintained its upward trend, rising for the third month in a row (0.6% in November). The increase in the index is mostly tied to higher prices registered for agricultural and fishing products (0.8%), industrial goods and material (0.6%), forestry products (0.6%), other consumer goods (0.6%), automotive products (0.4%), machinery and equipment (0.4%), and energy products (0.4%).

The import price index on a customs basis registered its third consecutive monthly increases (1.6% in November). The growth in the index came from higher prices registered for forestry products (3.2%), machinery and equipment (1.9%), industrial goods and material (1.8%), other consumer goods (1.7%), agricultural and fishing products (1.6%), and automotive products (1.2%). The only downward movement came from prices for energy products which fell by 1.5%.

## Mouvements des prix

L'indice des prix pour le total des exportations établi sur base douanière poursuit sa tendance à la hausse et progresse pour un troisième mois consécutif (0,6% en novembre). Cette progression de l'indice est surtout attribuable aux hausses de prix enregistrées pour les produits de l'agriculture et de la pêche (0,8%), les biens industriels (0,6%), les produits forestiers (0,6%), les biens de consommation divers (0,6%), les produits de l'automobile (0,4%), les machines et équipements (0,4%) et les produits énergétiques (0,4%).

L'indice des prix pour le total des importations établi sur base douanière a enregistré une troisième hausse mensuelle consécutive (1,6% en novembre). Cet essor de l'indice s'accompagne d'une hausse des prix des produits forestiers (3,2%), des machines et équipements (1,9%), des biens industriels (1,8%), des biens de consommation divers (1,7%), des produits de l'agriculture et de la pêche (1,6%) et des produits de l'automobile (1,2%). Le seul mouvement à la baisse a été celui des prix des produits énergétiques qui ont diminué de 1,5% en novembre.

## Revisions

*Data on a balance-of-payments basis have been revised from 1992 to the current month, following the seasonal adjustment of group 701, “undistributed balance-of-payments adjustments”, for the first time.* In general, merchandise trade data are revised on a continuing basis for every month of the current year. Factors that create the need for revisions include the late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs documents, replacement of estimated figures with actual values (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and updated seasonal adjustments. Revised data can be obtained by consulting the appropriate CANSIM matrices.

Available on CANSIM: matrices 3618-3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 and 8438-8447.

## Révisions

*Les données sur base de la Balance des Paiements ont été révisées pour la période allant de 1992 à ce mois, la correction des variations saisonnières ayant été exécutée pour la première fois au groupe 701, «ajustements de la Balance des Paiements non-distribués».* En général, les données sur le commerce de marchandises sont révisées de façon continue, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs motivent ces révisions, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la communication de renseignements erronés dans les documents douaniers, le remplacement des estimations par des chiffres réels, le cas échéant, la reclassification des marchandises en fonction de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618-3619, 3651, 3685-3713, 3718-3720, 3887-3913, 8430-8435 et 8438-8447.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Oct. 97 Oct. 97	Nov. 97 Nov. 97	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Nov. 97/96 Nov. 97/96	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
<b>Exports to:</b>										
United States	20,641	21,014	372	1.8	202,706	222,586	19,880	9.8	10.9	États-Unis
Japan	936	858	-77	-8.2	11,346	11,098	-249	-2.2	-13.4	Japon
EU	1,319	1,388	70	5.3	15,977	14,986	-992	-6.2	3.9	UE
Other OECD	709	695	-14	-2.0	5,024	7,460	2,436	48.5	43.4	Autres OCDE
Other countries	1,566	1,605	40	2.6	21,739	18,459	-3,281	-15.1	-21.3	Autres pays
<b>Total</b>	<b>25,170</b>	<b>25,560</b>	<b>390</b>	<b>1.5</b>	<b>256,793</b>	<b>274,588</b>	<b>17,795</b>	<b>6.9</b>	<b>7.4</b>	<b>Total</b>
<b>Imports from:</b>										
United States	18,761	18,622	-140	-0.7	166,416	193,932	27,516	16.5	15.9	États-Unis
Japan	799	832	34	4.2	6,635	7,961	1,326	20.0	26.7	Japon
EU	2,201	2,221	20	0.9	18,682	22,118	3,436	18.4	12.8	UE
Other OECD	987	938	-50	-5.0	8,121	10,369	2,247	27.7	28.1	Autres OCDE
Other countries	1,990	1,913	-76	-3.8	18,921	19,991	1,070	5.7	5.0	Autres pays
<b>Total</b>	<b>24,738</b>	<b>24,527</b>	<b>-211</b>	<b>-0.9</b>	<b>218,775</b>	<b>254,370</b>	<b>35,595</b>	<b>16.3</b>	<b>15.4</b>	<b>Total</b>
<b>Balance:</b>										
United States	1,880	2,392	512	...	36,289	28,654	-7,636	...	...	États-Unis
Japan	137	26	-111	...	4,712	3,137	-1,575	...	...	Japon
EU	-883	-833	50	...	-2,705	-7,133	-4,428	...	...	UE
Other OECD	-278	-243	36	...	-3,097	-2,908	189	...	...	Autres OCDE
Other countries	-424	-308	116	...	2,819	-1,532	-4,351	...	...	Autres pays
<b>Total</b>	<b>432</b>	<b>1,033</b>	<b>601</b>	<b>...</b>	<b>38,018</b>	<b>20,218</b>	<b>-17,800</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>Total</b>
<b>Exportations vers:</b>										
<b>Importations de:</b>										
<b>Solde commercial:</b>										

**Note:** EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

**Other OECD** includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

**Nota:** UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

**Autres OCDE** comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

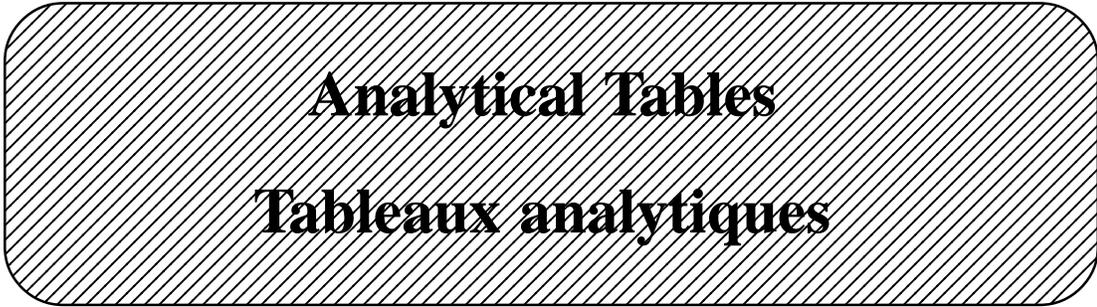
	Exports / Exportations							
	1997				1996			
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	Annual	
	Nov.	Oct.	Sept.	août	Juil.	Juin	Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>25,192</b>	<b>26,039</b>	<b>25,435</b>	<b>24,118</b>	<b>22,428</b>	<b>24,606</b>	<b>275,921</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>735</b>	<b>320</b>	<b>365</b>	<b>229</b>	<b>315</b>	<b>543</b>	<b>4,645</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Freight to US border	-471	-483	-474	-468	-435	-477	-5,280	Fret à la frontière É-U
Other freight	337	338	349	334	309	340	3,721	Autre fret
Discounts	-47	-67	-55	-55	-63	-55	-801	Rabais
Other valuation	-69	-65	-59	-47	-49	-40	-754	Autre évaluation
Timing	244	65	69	67	15	195	1,410	Périodes
Residency	267	168	197	143	190	228	1,659	Résidence
Coverage	477	366	342	259	350	355	4,694	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>25,927</b>	<b>26,359</b>	<b>25,800</b>	<b>24,347</b>	<b>22,743</b>	<b>25,148</b>	<b>280,566</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>
<b>Imports / Importations</b>								
	1997				1996			
	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	July	June	Annual	
	Nov.	Oct.	Sept.	août	Juil.	Juin	Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
<b>Customs Basis</b>	<b>23,486</b>	<b>25,437</b>	<b>24,411</b>	<b>22,191</b>	<b>20,896</b>	<b>22,269</b>	<b>233,114</b>	<b>Base douanière</b>
<b>Balance of Payments Adjustments</b>	<b>574</b>	<b>729</b>	<b>284</b>	<b>409</b>	<b>405</b>	<b>409</b>	<b>6,463</b>	<b>Ajustements de la balance des paiements</b>
Valuation								Évaluation
Inland freight overseas	538	583	580	521	472	528	5,375	Fret intérieur outre-mer
Other valuation	114	6	-	-	-	-	-166	Autre évaluation
Timing	-232	14	-420	-230	-198	-261	-579	Périodes
Residency	67	35	37	32	40	51	648	Résidence
Coverage	87	91	88	87	91	93	1,187	Couverture
<b>Balance of Payments Basis</b>	<b>24,060</b>	<b>26,165</b>	<b>24,695</b>	<b>22,600</b>	<b>21,301</b>	<b>22,678</b>	<b>239,577</b>	<b>Base de la balance des paiements</b>

## Feature Articles

Feature Article	Issue
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994

## Études spéciales

Études spéciales	Numéro
<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994



**Analytical Tables**  
**Tableaux analytiques**

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports %	Imports %	Balance \$ millions			
		\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	
1992	163,464	154,430	9,034	-	-	-	163,464	154,430	9,034
1993	190,383	177,593	12,790	16.5	15.0	3,756	183,444	168,758	14,686
1994	227,892	208,590	19,302	19.7	17.5	6,512	205,527	187,533	17,994
1995	264,938	231,206	33,732	16.3	10.8	14,430	225,109	202,185	22,924
1996	280,566	239,577	40,989	5.9	3.6	7,257	238,215	212,912	25,303
<b>1995</b>									
QI	66,848	58,603	8,245	6.2	2.7	2,350	56,775	50,239	6,536
QII	65,027	58,065	6,962	-2.7	-0.9	-1,283	55,124	50,567	4,557
QIII	65,018	56,708	8,310	-	-2.3	1,348	55,150	50,083	5,067
QIV	68,045	57,830	10,215	4.7	2.0	1,905	58,060	51,297	6,763
<b>1996</b>									
QI	68,188	58,381	9,807	0.2	1.0	-408	58,119	51,794	6,325
QII	69,808	58,119	11,689	2.4	-0.4	1,882	59,798	51,855	7,943
QIII	72,156	60,613	11,543	3.4	4.3	-146	61,043	53,550	7,493
QIV	70,415	62,464	7,951	-2.4	3.1	-3,592	59,255	55,713	3,542
<b>1997</b>									
QI	74,217	65,824	8,393	5.4	5.4	442	63,589	59,168	4,421
QII	73,996	67,874	6,122	-0.3	3.1	-2,271	63,805	60,569	3,236
QIII	75,644	71,408	4,236	2.2	5.2	-1,886	65,594	64,046	1,548
<b>1996</b>									
January	22,881	19,281	3,600	-0.2	-1.4	217	19,459	17,019	2,440
February	23,007	19,863	3,144	0.6	3.0	-456	19,587	17,570	2,017
March	22,299	19,237	3,062	-3.1	-3.2	-82	19,074	17,205	1,869
April	23,058	19,264	3,794	3.4	0.1	732	19,756	17,239	2,517
May	23,444	19,105	4,339	1.7	-0.8	545	20,058	16,982	3,076
June	23,305	19,750	3,555	-0.6	3.4	-784	19,984	17,634	2,350
July	23,768	20,068	3,700	2.0	1.6	145	20,081	17,760	2,321
August	24,035	19,822	4,213	1.1	-1.2	513	20,262	17,541	2,721
September	24,353	20,723	3,630	1.3	4.5	-583	20,700	18,249	2,451
October	22,837	20,407	2,430	-6.2	-1.5	-1,200	19,235	18,111	1,124
November	23,805	21,255	2,550	4.2	4.2	120	20,130	19,052	1,078
December	23,773	20,802	2,971	-0.1	-2.1	421	19,891	18,550	1,341
<b>1997</b>									
January	24,962	21,969	2,993	5.0	5.6	22	21,261	19,769	1,492
February	24,739	21,862	2,877	-0.9	-0.5	-116	21,149	19,723	1,426
March	24,516	21,993	2,523	-0.9	0.6	-354	21,179	19,676	1,503
April	24,655	22,781	1,874	0.6	3.6	-649	21,172	20,147	1,025
May	24,766	22,786	1,980	0.5	-	106	21,407	20,454	953
June	24,575	22,307	2,268	-0.8	-2.1	288	21,226	19,968	1,258
July	25,397	23,603	1,794	3.3	5.8	-474	22,067	21,168	899
August	25,038	23,937	1,101	-1.4	1.4	-693	21,706	21,524	182
September	25,209	23,868	1,341	0.7	-0.3	240	21,821	21,354	467
October	25,170	24,738	432	-0.2	3.6	-909	21,765	21,905	-140
November	25,560	24,527	1,033	1.5	-0.9	601	21,993	21,391	602

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	100.0	100.0	100.0	-	-	-	1992
12.2	9.3	105.0	105.0	100.0	5.0	5.0	-	1993
12.0	11.1	112.0	112.0	100.0	6.7	6.7	-	1994
9.5	7.8	121.0	116.0	104.3	8.0	3.6	4.5	1995
5.8	5.3	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
								<b>1995</b>
2.3	-0.1	121.0	118.0	102.5	5.2	3.5	1.7	TI
-2.9	0.7	120.0	116.0	103.4	-0.8	-1.7	0.9	TII
-	-1.0	121.0	115.0	105.2	0.8	-0.9	1.7	TIII
5.3	2.4	121.0	115.0	105.2	-	-	-	TIV
								<b>1996</b>
0.1	1.0	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	TI
2.9	0.1	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	TII
2.1	3.3	122.0	116.0	105.2	0.8	0.9	-	TIII
-2.9	4.0	122.0	116.0	105.2	-	-	-	TIV
								<b>1997</b>
7.3	6.2	121.0	115.0	105.2	-0.8	-0.9	-	TI
0.3	2.4	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	TII
2.8	5.7	121.0	116.0	104.3	0.8	-	0.8	TIII
								<b>1996</b>
-0.6	-1.6	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	Janvier
0.7	3.2	121.0	116.0	104.3	-	-	-	Février
-2.6	-2.1	120.0	115.0	104.3	-0.8	-0.9	-	Mars
3.6	0.2	121.0	115.0	105.2	0.8	-	0.8	Avril
1.5	-1.5	121.0	116.0	104.3	-	0.9	-0.9	Mai
-0.4	3.8	121.0	115.0	105.2	-	-0.9	0.9	Juin
0.5	0.7	123.0	116.0	106.0	1.7	0.9	0.8	Juillet
0.9	-1.2	122.0	116.0	105.2	-0.8	-	-0.8	Août
2.2	4.0	122.0	117.0	104.3	-	0.9	-0.9	Septembre
-7.1	-0.8	122.0	116.0	105.2	-	-0.9	0.9	Octobre
4.7	5.2	122.0	115.0	106.1	-	-0.9	0.9	Novembre
-1.2	-2.6	124.0	116.0	106.9	1.6	0.9	0.8	Décembre
								<b>1997</b>
6.9	6.6	123.0	115.0	107.0	-0.8	-0.9	0.1	Janvier
-0.5	-0.2	121.0	115.0	105.2	-1.6	-	-1.6	Février
0.1	-0.2	120.0	116.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	Mars
-	2.4	121.0	117.0	103.4	0.8	0.9	-	Avril
1.1	1.5	120.0	116.0	103.4	-0.8	-0.9	-	Mai
-0.8	-2.4	120.0	116.0	103.4	-	-	-	Juin
4.0	6.0	121.0	116.0	104.3	0.8	-	0.8	Juillet
-1.6	1.7	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	Août
0.5	-0.8	121.0	117.0	103.4	-	-	-	Septembre
-0.3	2.6	121.0	118.0	102.5	-	0.9	-0.9	Octobre
1.0	-2.3	122.0	119.0	102.5	0.8	0.8	-	Novembre

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. 97	Nov. 97	Change/		Year to date/		YTD Change/		Nov. 97/96
	Oct. 97	Nov. 97	Variation	%	Total cumulatif	1996 1997	Variation sur	%	Nov. 97/96
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Total</b>	24,735	24,885	150	0.6	252,660	270,940	18,280	7.2	7.5
<b>Agricultural and Fishing products</b>	1,997	1,892	-105	-5.3	20,381	20,960	579	2.8	7.0
Wheat	351	304	-47	-13.4	4,287	3,846	-441	-10.3	-25.7
Other Agricultural and Fishing Products	1,646	1,588	-58	-3.5	16,094	17,114	1,020	6.3	16.8
Live animals	180	197	17	9.4	1,742	1,764	22	1.3	43.8
Fish and fish preparations	260	262	2	0.8	2,862	2,852	-10	-0.3	1.2
Barley	45	29	-16	-35.6	735	446	-289	-39.3	-56.1
Wheat flour	2	3	1	50.0	33	31	-2	-6.1	-
Other cereals unmilled	38	27	-11	-28.9	421	427	6	1.4	-30.8
Other cereal preparations	100	110	10	10.0	946	1,024	78	8.2	26.4
Meat and meat preparations	221	222	1	0.5	1,885	2,312	427	22.7	29.1
Alcoholic beverages	96	98	2	2.1	990	1,072	82	8.3	11.4
Other food, feed, beverages and tobacco	462	449	-13	-2.8	4,381	4,859	478	10.9	24.4
Rapeseed	113	76	-37	-32.7	931	1,114	183	19.7	35.7
Other crude vegetable products	128	115	-13	-10.2	1,167	1,213	46	3.9	26.4
<b>Energy Products</b>	2,401	2,371	-30	-1.2	25,695	27,447	1,752	6.8	-11.5
Crude Petroleum	916	884	-32	-3.5	10,000	10,553	553	5.5	-12.4
Natural Gas	743	728	-15	-2.0	6,571	7,722	1,151	17.5	-0.3
Other Energy Products	742	759	17	2.3	9,124	9,172	48	0.5	-19.3
Coal and other bituminous substances	154	196	42	27.3	2,346	2,366	20	0.9	3.2
Petroleum and coal products	458	430	-28	-6.1	5,673	5,576	-97	-1.7	-32.8
Electricity	130	133	3	2.3	1,105	1,230	125	11.3	19.8
<b>Forestry Products</b>	2,948	3,001	53	1.8	33,077	33,330	253	0.8	2.0
Lumber and Sawmill Products	1,312	1,319	7	0.5	14,451	15,508	1,057	7.3	-5.7
Other crude wood products	30	29	-1	-3.3	309	297	-12	-3.9	20.8
Lumber	983	959	-24	-2.4	11,421	12,060	639	5.6	-14.7
Other wood fabricated materials	300	331	31	10.3	2,721	3,150	429	15.8	32.4
Wood Pulp and Other Wood Products	578	572	-6	-1.0	6,346	6,239	-107	-1.7	13.7
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,058	1,109	51	4.8	12,280	11,583	-697	-5.7	6.5
Newsprint paper	671	662	-9	-1.3	8,207	7,295	-912	-11.1	-1.6
Other paper and paperboard	386	447	61	15.8	4,074	4,289	215	5.3	21.5
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,416	4,585	169	3.8	45,397	48,534	3,137	6.9	9.8
Metal Ores	431	402	-29	-6.7	4,697	4,659	-38	-0.8	-3.6
Iron ores, concentrates and scrap	138	131	-7	-5.1	1,258	1,506	248	19.7	-3.7
Copper ores, concentrates and scrap	80	56	-24	-30.0	777	846	69	8.9	-30.9
Nickel ores, concentrates and scrap	72	46	-26	-36.1	1,006	727	-279	-27.7	-34.3
Zinc ores, concentrates and scrap	67	70	3	4.5	490	576	86	17.6	169.2
Other ores, concentrates and scrap	75	99	24	32.0	1,166	1,003	-163	-14.0	-3.9
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,417	1,375	-42	-3.0	13,765	15,232	1,467	10.7	6.9
Inorganic chemicals	237	217	-20	-8.4	2,344	2,490	146	6.2	5.3
Organic chemicals	221	217	-4	-1.8	2,649	2,699	50	1.9	-8.4
Fertilizers and fertilizer materials	202	187	-15	-7.4	1,956	2,170	214	10.9	-4.1
Synthetic rubber and plastics	591	586	-5	-0.8	5,216	6,134	918	17.6	17.2
Other chemical products	166	168	2	1.2	1,600	1,738	138	8.6	13.5

Related CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 and 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. 97	Nov. 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Nov. 97/96	
Oct. 97	Nov. 97			1996	1997	l'année précédente		Nov. 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
21,342	21,345	3	-	214,188	233,152	18,964	8.9	9.1	<b>Total</b>
1,599	1,503	-96	-6.0	15,454	16,692	1,238	8.0	10.8	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
223	184	-39	-17.5	2,245	2,477	232	10.3	-21.7	Blé
1,376	1,319	-57	-4.1	13,209	14,214	1,005	7.6	17.7	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
171	182	11	6.4	1,726	1,619	-107	-6.2	48.0	Animaux vivants
239	233	-6	-2.5	2,342	2,577	235	10.0	9.9	Poisson et préparations de poisson
32	18	-14	-43.8	387	279	-108	-27.9	-51.4	Orge
2	2	-	-	24	24	-	-	-33.3	Farine de blé
28	20	-8	-28.6	274	320	46	16.8	-28.6	Autres céréales, non moulues
92	100	8	8.7	810	940	130	16.0	29.9	Autres préparations céréalières
184	187	3	1.6	1,613	1,915	302	18.7	32.6	Viandes et préparations de viandes
77	78	1	1.3	832	870	38	4.6	6.8	Boissons alcooliques
370	350	-20	-5.4	3,515	3,899	384	10.9	19.9	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
75	49	-26	-34.7	624	720	96	15.4	48.5	Graine de colza
106	100	-6	-5.7	1,063	1,052	-11	-1.0	-2.0	Autres produits végétaux bruts
1,921	1,889	-32	-1.7	20,929	21,727	798	3.8	-1.2	<b>Produits énergétiques</b>
778	708	-70	-9.0	7,731	8,408	677	8.8	-0.3	Pétrole brut
542	564	22	4.1	5,376	5,702	326	6.1	27.6	Gaz naturel
601	617	16	2.7	7,822	7,617	-205	-2.6	-18.7	Autres produits énergétiques
135	179	44	32.6	2,304	2,265	-39	-1.7	-7.7	Charbon et substances bitumineuses brutes
362	337	-25	-6.9	4,508	4,257	-251	-5.6	-26.3	Dérivés du pétrole et du charbon
104	101	-3	-2.9	1,010	1,096	86	8.5	-6.5	Electricité
2,206	2,231	25	1.1	23,669	25,068	1,399	5.9	1.1	<b>Produits forestiers</b>
842	865	23	2.7	9,658	9,716	58	0.6	-	Bois d'oeuvre et produits connexes
21	22	1	4.8	207	224	17	8.2	37.5	Autres matières en bois brutes
554	556	2	0.4	7,235	6,699	-536	-7.4	-11.9	Bois d'oeuvre
267	286	19	7.1	2,217	2,793	576	26.0	30.6	Autres demi-produits en bois
488	469	-19	-3.9	5,084	5,375	291	5.7	1.1	Pâte de bois et autres produits du bois
876	898	22	2.5	8,927	9,977	1,050	11.8	2.3	Papier journal, autres papiers et cartons
580	562	-18	-3.1	5,882	6,548	666	11.3	-2.4	Papier journal
296	336	40	13.5	3,046	3,429	383	12.6	11.3	Autre papier et carton
3,672	3,791	119	3.2	38,031	40,912	2,881	7.6	5.1	<b>Biens industriels</b>
416	387	-29	-7.0	4,301	4,521	220	5.1	-5.6	Minerais métalliques
111	107	-4	-3.6	1,141	1,293	152	13.3	-15.7	Minerais, concentrés et déchets de fer
128	93	-35	-27.3	854	1,228	374	43.8	-17.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
56	35	-21	-37.5	732	582	-150	-20.5	-31.4	Minerais, concentrés et déchets de nickel
45	43	-2	-4.4	528	436	-92	-17.4	48.3	Minerais, concentrés et déchets de zinc
76	111	35	46.1	1,045	981	-64	-6.1	23.3	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,187	1,127	-60	-5.1	11,620	12,669	1,049	9.0	2.2	Produits chimiques, plastiques et engrais
198	175	-23	-11.6	1,747	2,060	313	17.9	11.5	Produits chimiques inorganiques
185	176	-9	-4.9	2,269	2,328	59	2.6	-16.2	Produits chimiques organiques
188	171	-17	-9.0	1,924	2,039	115	6.0	-13.2	Engrais et matières fertilisantes
464	454	-10	-2.2	4,223	4,656	433	10.3	11.8	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
151	151	-	-	1,457	1,587	130	8.9	12.7	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3619, 3685, 8433-8435, 8441-8443, 8446 et 8447)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. 97	Nov. 97	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Nov. 97/96
	Oct. 97	Nov. 97		%	1996	1997	l'année précédente	Nov. 97/96	
	\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	%	%	
<b>Metals and Alloys</b>	1,502	1,721	219	14.6	16,904	17,414	510	3.0	13.1
Primary iron and steel	28	43	15	53.6	442	387	-55	-12.4	22.9
Steel bars, rods, plates, sheets	185	185	-	-	2,208	2,106	-102	-4.6	-3.1
Other iron and steel and alloys	143	152	9	6.3	1,428	1,547	119	8.3	20.6
Aluminum including alloys	549	562	13	2.4	4,890	5,489	599	12.2	22.7
Copper and alloys	158	168	10	6.3	1,897	1,793	-104	-5.5	12.0
Nickel and alloys	96	94	-2	-2.1	1,104	1,117	13	1.2	-10.5
Precious metals and alloys	170	352	182	107.1	3,384	3,251	-133	-3.9	10.0
Zinc and alloys	105	100	-5	-4.8	827	968	141	17.0	44.9
Other non-ferrous metals and alloys	69	64	-5	-7.2	724	757	33	4.6	-7.2
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,066	1,087	21	2.0	10,031	11,229	1,198	11.9	14.2
Asbestos unmanufactured	19	19	-	-	288	244	-44	-15.3	-17.4
Other crude animal products	58	47	-11	-19.0	501	528	27	5.4	-
Other crude non-metallic minerals	67	70	3	4.5	764	754	-10	-1.3	-6.7
Other crude materials, inedible	69	70	1	1.4	490	714	224	45.7	37.3
Metal fabricated basic products	344	348	4	1.2	2,953	3,440	487	16.5	25.6
Textile fabricated materials	172	191	19	11.0	1,685	1,930	245	14.5	17.9
Non-metallic mineral basic products	160	163	3	1.9	1,521	1,695	174	11.4	10.9
Other fabricated materials	176	179	3	1.7	1,829	1,923	94	5.1	5.3
<b>Machinery and Equipment</b>	5,516	5,414	-102	-1.8	52,742	57,180	4,438	8.4	11.4
Industrial and Agricultural Machinery	1,131	1,118	-13	-1.1	11,172	12,107	935	8.4	4.0
Industrial machinery	1,002	976	-26	-2.6	9,929	10,692	763	7.7	1.0
Agricultural machinery includ. tractors	128	142	14	10.9	1,243	1,415	172	13.8	31.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,047	1,026	-21	-2.0	10,529	10,473	-56	-0.5	7.0
Aircraft, engines, parts	657	622	-35	-5.3	6,537	6,486	-51	-0.8	-4.9
Other transportation equipment	390	403	13	3.3	3,992	3,987	-5	-0.1	32.6
Other Machinery and Equipment	3,339	3,271	-68	-2.0	31,041	34,600	3,559	11.5	15.6
Television, telecommunication equipment	1,108	1,015	-93	-8.4	9,590	11,107	1,517	15.8	3.8
Office machines and equipment	662	629	-33	-5.0	6,924	6,710	-214	-3.1	26.1
Other equipment and tools	1,070	1,081	11	1.0	9,783	11,305	1,522	15.6	20.2
Other end products, inedible	499	546	47	9.4	4,744	5,478	734	15.5	20.5
<b>Automotive Products</b>	5,585	5,543	-42	-0.8	57,552	63,347	5,795	10.1	8.9
Passenger Autos and Chassis	2,749	2,780	31	1.1	31,543	33,858	2,315	7.3	4.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,228	1,128	-100	-8.1	11,332	13,129	1,797	15.9	4.1
Motor Vehicle Parts	1,608	1,635	27	1.7	14,677	16,360	1,683	11.5	22.3
<b>Other Consumer Goods</b>	819	832	13	1.6	7,549	8,575	1,026	13.6	18.7
<b>Special Transactions Trade</b>	1,052	1,247	195	18.5	10,266	11,568	1,302	12.7	33.9

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. 97	Nov. 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Nov. 97/96	
Oct. 97	Nov. 97		%	1996	1997	l'année précédente		Nov. 97/96	
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	%	%		
1,150	1,344	194	16.9	13,341	13,873	532	4.0	7.1	Métaux et alliages
25	38	13	52.0	370	344	-26	-7.0	22.6	Fer et acier primaires
149	146	-3	-2.0	1,785	1,712	-73	-4.1	-5.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
117	122	5	4.3	1,190	1,293	103	8.7	13.0	Autres fer, acier et alliages
354	352	-2	-0.6	3,525	3,748	223	6.3	-	Aluminium, y compris alliages
144	159	15	10.4	1,572	1,533	-39	-2.5	13.6	Cuivre et alliages
87	86	-1	-1.1	903	997	94	10.4	-4.4	Nickel et alliages
153	327	174	113.7	2,638	2,890	252	9.6	26.7	Métaux précieux et alliages
69	68	-1	-1.4	847	766	-81	-9.6	-4.2	Zinc et alliages
53	46	-7	-13.2	511	590	79	15.5	-9.8	Autres métaux non ferreux et alliages
918	933	15	1.6	8,770	9,851	1,081	12.3	11.5	Autres biens industriels
19	19	-	-	285	242	-43	-15.1	-17.4	Amiante, non ouvré
39	33	-6	-15.4	362	383	21	5.8	-	Autres produits bruts d'origine animale
66	71	5	7.6	781	793	12	1.5	-12.3	Autres minéraux non métalliques bruts
75	75	-	-	508	777	269	53.0	31.6	Autres matières brutes, non comestibles
291	294	3	1.0	2,525	2,921	396	15.7	24.1	Ouvrages de base en métal
156	171	15	9.6	1,561	1,770	209	13.4	14.0	Demi-produits en matières textiles
129	130	1	0.8	1,258	1,367	109	8.7	8.3	Produits minéraux non métalliques de base
143	140	-3	-2.1	1,490	1,597	107	7.2	2.2	Autres matières travaillées, non comestibles
5,624	5,497	-127	-2.3	51,288	57,666	6,378	12.4	16.8	<b>Machines et équipement</b>
962	948	-14	-1.5	9,821	10,363	542	5.5	0.7	Machines industrielles et agricoles
858	833	-25	-2.9	8,761	9,202	441	5.0	-1.9	Machinerie industrielle
104	115	11	10.6	1,060	1,161	101	9.5	26.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
841	822	-19	-2.3	8,818	8,542	-276	-3.1	3.9	Avions et autres équipements de transport
491	458	-33	-6.7	5,155	4,936	-219	-4.2	-11.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
350	364	14	4.0	3,663	3,606	-57	-1.6	32.4	Autre matériel de transport
3,821	3,727	-94	-2.5	32,650	38,761	6,111	18.7	25.3	Autres machines et équipements
1,024	934	-90	-8.8	8,785	10,328	1,543	17.6	4.1	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,441	1,388	-53	-3.7	11,179	13,856	2,677	23.9	54.6	Machines et matériel de bureau
932	941	9	1.0	8,684	9,921	1,237	14.2	18.2	Autre matériel et outils
423	463	40	9.5	4,001	4,657	656	16.4	20.9	Autres produits finis, non comestibles
4,666	4,611	-55	-1.2	49,198	53,315	4,117	8.4	6.0	<b>Produits de l'automobile</b>
2,272	2,282	10	0.4	26,829	28,216	1,387	5.2	0.4	Voitures particulières et châssis
954	871	-83	-8.7	9,192	10,366	1,174	12.8	-0.2	Camions et autres véhicules moteurs
1,440	1,458	18	1.3	13,177	14,733	1,556	11.8	21.2	Pièces de véhicules automobiles
745	752	7	0.9	6,913	7,823	910	13.2	17.5	<b>Autres biens de consommation</b>
908	1,071	163	18.0	8,707	9,950	1,243	14.3	35.9	<b>Transactions spéciales commerciales</b>

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>United States</b>	1996	940.6	2,335.0	2,036.7	2,896.8	3,742.6	5,341.1	572.8	272.5	18,138.1
<b>États-Unis</b>	1997	1,097.5	2,101.1	2,294.3	3,450.2	4,234.0	5,643.1	679.4	284.2	19,783.7
<b>Mexico</b>	1996	8.2	-	2.2	28.4	19.4	22.9	1.9	--	83.0
<b>Mexique</b>	1997	49.9	-	4.3	12.1	23.5	21.4	1.5	0.6	113.3
<b>Japan</b>	1996	171.4	92.5	326.8	164.0	56.0	7.8	11.7	--	830.2
<b>Japon</b>	1997	166.5	74.1	235.3	131.1	38.4	5.9	9.1	24.8	685.2
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	25.0	-	46.7	79.4	67.9	6.8	10.7	0.4	236.9
Allemagne	1997	11.6	3.5	77.7	33.0	46.5	8.2	4.5	18.8	203.8
France	1996	14.0	3.7	14.8	29.8	76.9	0.7	14.3	0.1	154.2
France	1997	9.7	3.8	25.5	23.6	61.3	2.0	5.3	18.4	149.6
United Kingdom	1996	33.1	--	54.9	106.2	88.4	2.5	15.9	1.5	302.5
Royaume-Uni	1997	42.9	10.5	31.8	96.1	96.2	2.5	16.8	28.0	324.7
Italy	1996	30.7	3.7	42.1	20.2	14.0	0.6	3.1	0.1	114.5
Italie	1997	21.7	7.4	56.9	23.0	16.4	0.7	1.8	1.5	129.4
Other EU	1996	77.6	18.6	68.5	122.9	113.6	9.8	19.9	1.1	432.0
Autres UE	1997	71.8	3.7	80.6	158.1	81.9	17.5	52.7	7.5	473.8
Total	1996	180.4	26.0	226.9	358.7	360.8	20.5	63.9	3.2	1,240.4
	1997	157.7	28.9	272.6	333.9	302.4	30.8	81.1	74.2	1,281.6
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	12.3	25.1	28.3	90.5	44.7	7.1	1.9	0.1	209.9
Corée du Sud	1997	24.6	40.9	36.9	74.7	19.9	19.1	2.9	1.0	220.0
Hong Kong	1996	35.8	0.1	18.5	26.0	32.2	1.5	6.4	0.2	120.7
Hong Kong	1997	23.9	--	15.1	60.5	49.6	3.2	3.6	19.4	175.3
Taiwan	1996	8.6	0.1	21.4	33.9	20.6	0.1	2.0	--	86.6
Taiwan	1997	4.9	9.7	19.2	39.4	47.2	1.7	1.8	1.2	125.1
Singapore	1996	1.7	-	5.3	14.9	16.0	0.1	0.9	--	39.0
Singapour	1997	2.1	--	2.3	4.6	17.4	--	0.4	1.7	28.5
Total	1996	58.4	25.3	73.5	165.3	113.5	8.7	11.2	0.4	456.3
	1997	55.5	50.6	73.5	179.2	134.2	24.0	8.7	23.4	549.1
<b>Other countries</b>	1996	516.2	76.4	182.1	384.6	349.8	65.5	42.9	8.1	1,625.4
<b>Autres pays</b>	1997	389.7	47.7	123.7	257.9	350.8	28.6	41.6	44.0	1,284.1
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,875.2</b>	<b>2,555.2</b>	<b>2,848.1</b>	<b>3,997.8</b>	<b>4,642.1</b>	<b>5,466.7</b>	<b>704.4</b>	<b>284.2</b>	<b>22,373.5</b>
	<b>1997</b>	<b>1,916.9</b>	<b>2,302.4</b>	<b>3,003.8</b>	<b>4,364.5</b>	<b>5,083.2</b>	<b>5,753.9</b>	<b>821.4</b>	<b>451.2</b>	<b>23,697.1</b>

**Note:**

EU European Union  
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>United States</b>	1996	10,286.4	22,327.1	23,335.5	32,948.0	39,019.2	55,722.4	5,638.1	2,658.7	191,935.4
<b>États-Unis</b>	1997	11,582.0	24,008.7	24,096.8	36,019.2	42,966.3	60,919.1	6,603.6	2,892.6	209,088.3
<b>Mexico</b>	1996	378.8	17.3	26.0	220.1	222.1	240.2	10.9	0.2	1,115.5
<b>Mexique</b>	1997	322.5	24.5	48.2	182.4	191.6	231.1	12.9	7.0	1,020.2
<b>Japan</b>	1996	2,614.4	1,330.9	3,740.7	1,565.6	517.5	99.6	137.2	1.3	10,007.1
<b>Japon</b>	1997	2,575.2	1,208.4	3,491.6	1,703.7	645.7	97.5	155.6	72.4	9,950.0
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	170.7	4.3	750.2	744.0	997.7	96.0	123.4	3.0	2,889.3
Allemagne	1997	108.1	32.9	784.2	639.6	566.2	74.0	115.8	68.8	2,389.6
France	1996	128.7	41.4	325.0	294.1	625.7	10.7	113.4	3.7	1,542.7
France	1997	104.8	35.7	280.5	295.2	426.0	12.6	107.2	60.4	1,322.3
United Kingdom	1996	328.0	81.2	726.7	1,225.6	980.2	25.7	144.0	18.1	3,529.4
Royaume-Uni	1997	289.0	92.6	591.8	1,046.7	971.7	30.3	166.6	111.7	3,300.5
Italy	1996	174.7	70.3	497.3	260.2	160.5	6.5	25.7	0.5	1,195.5
Italie	1997	174.9	68.0	541.3	278.6	176.5	6.4	34.9	16.5	1,297.1
Other EU	1996	655.2	191.0	819.1	1,576.0	1,053.3	97.5	208.9	6.2	4,607.1
Autres UE	1997	657.4	129.6	755.0	1,718.5	989.1	112.3	245.3	80.1	4,687.4
Total	1996	1,457.3	388.3	3,118.3	4,099.9	3,817.4	236.3	615.3	31.4	13,764.2
	1997	1,334.4	358.8	2,952.7	3,978.7	3,129.6	235.7	669.8	337.5	12,997.2
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	251.0	362.1	454.3	1,076.4	378.1	28.0	22.0	0.5	2,572.2
Corée du Sud	1997	304.8	425.2	399.6	1,097.3	332.5	150.6	24.2	11.4	2,745.7
Hong Kong	1996	187.3	1.9	182.7	302.2	268.5	11.9	71.3	1.2	1,026.9
Hong Kong	1997	207.1	5.5	195.0	552.1	367.0	26.2	64.8	63.3	1,481.0
Taiwan	1996	76.8	60.8	286.4	532.2	263.1	3.6	24.3	0.8	1,248.1
Taiwan	1997	81.0	63.2	286.7	668.0	271.9	31.7	31.1	13.9	1,447.4
Singapore	1996	25.0	14.3	90.0	117.4	223.9	6.2	13.4	3.4	493.6
Singapour	1997	23.7	0.2	36.4	110.8	259.2	5.2	14.2	19.0	468.7
Total	1996	540.1	439.1	1,013.3	2,028.2	1,133.6	49.7	131.0	5.9	5,341.0
	1997	616.6	494.2	917.8	2,428.2	1,230.6	213.7	134.3	107.6	6,142.9
<b>Other countries</b>	1996	4,834.6	353.2	1,949.4	4,180.8	3,645.4	475.7	478.0	65.3	15,982.3
<b>Autres pays</b>	1997	4,303.1	346.8	1,941.1	3,727.4	3,712.6	402.0	424.5	292.5	15,149.9
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>20,111.5</b>	<b>24,856.0</b>	<b>33,183.2</b>	<b>45,042.6</b>	<b>48,355.2</b>	<b>56,824.0</b>	<b>7,010.4</b>	<b>2,762.9</b>	<b>238,145.7</b>
	<b>1997</b>	<b>20,733.8</b>	<b>26,441.3</b>	<b>33,448.3</b>	<b>48,039.5</b>	<b>51,876.3</b>	<b>62,099.1</b>	<b>8,000.8</b>	<b>3,709.6</b>	<b>254,348.6</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Greenland	0.1	0.6	6.2	6.0	-3.2	Groenland
High Seas	-	-	--	-	--	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.8	1.4	25.7	41.6	61.9	St-Pierre-Miq.
United States	18,138.1	19,783.7	191,935.5	209,088.3	8.9	États-Unis
<b>Total</b>	<b>18,141.0</b>	<b>19,785.7</b>	<b>191,967.3</b>	<b>209,135.9</b>	<b>8.9</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	43.6	9.5	399.2	181.6	-54.5	Autriche
Belgium	151.4	135.2	1,361.3	1,232.7	-9.4	Belgique
Denmark	10.1	11.2	99.5	146.4	47.1	Danemark
Finland	11.5	15.8	170.7	215.0	26.0	Finlande
France	154.3	149.7	1,542.7	1,322.4	-14.3	France
Germany	236.9	203.8	2,889.3	2,389.7	-17.3	Allemagne
Gibraltar	--	-	0.7	0.2	-71.4	Gibraltar
Greece	7.6	11.7	105.7	104.0	-1.6	Grèce
Iceland	0.5	0.9	14.0	11.5	-17.9	Islande
Ireland	22.0	30.7	195.6	273.8	40.0	Irlande
Italy	114.6	129.5	1,195.5	1,297.2	8.5	Italie
Luxembourg	1.1	9.0	17.3	89.4	416.8	Luxembourg
Malta	0.2	0.7	4.3	6.4	48.8	Malte
Netherlands	118.9	180.9	1,449.1	1,507.0	4.0	Pays-Bas
Norway	55.4	23.6	749.6	646.5	-13.8	Norvège
Portugal	4.9	13.9	88.8	109.2	23.0	Portugal
Spain	42.8	37.9	475.6	484.1	1.8	Espagne
Sweden	18.1	18.2	244.2	344.2	41.0	Suède
Switzerland	123.4	29.8	875.4	372.7	-57.4	Suisse
United Kingdom	302.6	324.8	3,529.5	3,300.5	-6.5	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>1,419.9</b>	<b>1,336.7</b>	<b>15,408.2</b>	<b>14,034.5</b>	<b>-8.9</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	0.2	0.5	1.9	1.1	-42.1	Albanie
Armenia	-	0.1	0.3	2.3	666.7	Arménie
Azerbaijan	--	0.1	0.2	1.5	650.0	Azerbaïdjan
Belarus	--	--	3.2	1.0	-68.8	Bélarus
Bosnia' herzegovina	0.2	0.1	2.8	0.8	-71.4	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	0.6	3.1	10.9	8.0	-26.6	Bulgarie
Croatia	1.3	1.2	18.0	13.5	-25.0	Croatie
Czech Republic	6.1	5.7	61.1	60.1	-1.6	Tchèque, Rép
Estonia	0.7	0.9	14.0	6.2	-55.7	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	3.7	5.3	12.8	141.5	Yougoslavie antér.
Georgia	-	2.1	0.7	10.2	...	Géorgie
Hungary	2.4	8.8	37.8	78.0	106.3	Hongrie
Kazakhstan	1.7	0.7	11.2	6.3	-43.8	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.6	2.1	26.8	11.2	-58.2	Kirghizistan
Latvia	0.4	2.1	7.1	9.1	28.2	Lettonie
Lithuania	0.4	0.4	8.3	4.5	-45.8	Lithuanie
Macedonia	-	-	2.6	1.0	-61.5	Macedoine
Moldova	--	-	0.6	0.4	-33.3	Moldavie
Poland	11.0	10.0	141.4	127.9	-9.5	Pologne
Romania	3.2	18.6	90.2	60.5	-32.9	Roumanie
Russia	28.9	27.9	293.5	308.8	5.2	Russie
Slovakia	0.8	0.5	13.6	34.1	150.7	Slovaquie
Slovenia	7.7	8.6	26.4	25.0	-5.3	Slovénie
Tajikistan	-	-	--	0.1	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	0.4	0.2	-50.0	Turkménistan
Ukraine	1.9	1.8	30.6	20.5	-33.0	Ukraine
Uzbekistan	-	-	2.6	8.2	215.4	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>68.3</b>	<b>98.9</b>	<b>811.7</b>	<b>813.4</b>	<b>0.2</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.5	0.6	14.5	10.3	-29.0	Bahréïn
Cyprus	1.2	0.8	13.9	14.4	3.6	Chypre
Egypt	22.4	16.7	113.9	154.8	35.9	Égypte
Ethiopia	3.8	--	21.2	5.0	-76.4	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	97.4	55.8	495.9	502.4	1.3	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	0.6	0.8	1.2	50.0	Irak
Israel	24.8	17.2	201.0	194.9	-3.0	Israël
Jordan	3.5	1.9	33.4	10.6	-68.3	Jordanie
Kuwait	5.4	2.6	68.6	44.1	-35.7	Koweït
Lebanon	4.2	2.8	48.9	54.1	10.6	Liban
Libyan Arab. Jam.	3.7	23.8	136.5	180.5	32.2	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	1.4	1.1	8.9	18.1	103.4	Oman (Muscat)
Qatar	0.7	4.1	16.4	13.9	-15.2	Qatar
Saudi Arabia	98.7	21.2	595.0	421.4	-29.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	0.4	0.2	0.6	200.0	Somalie
Sudan	0.9	1.0	8.3	13.4	61.4	Soudan
Syrian Arab. Rep.	1.4	1.0	20.0	22.6	13.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	13.0	28.8	233.9	277.5	18.6	Turquie
United Arab Emir.	12.4	11.0	144.2	201.4	39.7	Émir. arabes unis
Yemen	0.1	1.8	4.9	6.9	40.8	Yémen
<b>Total</b>	<b>295.5</b>	<b>193.4</b>	<b>2,180.4</b>	<b>2,148.0</b>	<b>-1.5</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	33.3	87.6	385.9	543.0	40.7	Algérie
Angola	0.6	2.6	6.8	10.0	47.1	Angola
Antarctica	-	-	6.0	6.0	-	Antarctique
Benin	0.1	0.3	2.9	11.2	286.2	Bénin
Botswana	0.2	0.1	23.8	34.2	43.7	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	0.2	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	-	0.2	...	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	0.3	2.4	1.5	-37.5	Burkina Faso
Burundi	-	-	2.6	--	--	Burundi
Cameroon	0.2	0.1	11.5	3.5	-69.6	Cameroun
Cape Verde	--	-	0.2	0.7	250.0	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	0.2	0.3	0.3	-	Rép Centrafr.
Chad	-	-	0.1	0.3	200.0	Tchad
Comoros	-	-	--	0.1	--	Comores
Congo	0.1	0.5	0.4	2.7	575.0	Congo
Congo, Dem. Rep.	1.4	1.0	10.7	6.9	-35.5	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.6	0.5	12.1	7.3	-39.7	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	--	1.1	0.6	-45.5	Djibouti
Eq. Guinea	-	-	--	-	--	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Terr. aust. franç.
Gabon	0.7	0.6	4.9	8.6	75.5	Gabon
Gambia	-	-	0.4	0.2	-50.0	Gambie
Ghana	3.6	3.0	70.0	46.6	-33.4	Ghana
Guinea	0.3	0.5	9.9	5.4	-45.5	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	0.3	--	Guinée-Bissau
Kenya	1.0	1.2	28.8	21.0	-27.1	Kenya
Lesotho	--	-	0.4	0.2	-50.0	Lesotho
Liberia	0.4	0.1	3.3	1.2	-63.6	Libéria
Madagascar	--	0.1	0.5	0.6	20.0	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	6.2	8.4	35.5	Malawi
Mali	1.3	0.3	10.3	10.9	5.8	Mali
Mauritania	-	-	0.2	0.5	150.0	Mauritanie
Mauritius	0.3	0.1	3.5	5.5	57.1	Maurice
Morocco	25.6	6.0	184.5	176.4	-4.4	Maroc
Mozambique	1.7	4.3	16.4	18.4	12.2	Mozambique
Namibia	--	0.1	1.1	0.6	-45.5	Namibie
Niger	1.6	0.7	9.5	8.7	-8.4	Niger
Nigeria	10.6	8.7	41.2	64.5	56.6	Nigéria
Reunion	0.1	--	0.6	0.6	-	Réunion

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	2.0	0.2	4.3	4.5	4.7	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.9	0.4	18.9	17.8	-5.8	Sénégal
Seychelles	--	-	0.2	0.4	100.0	Seychelles
Sierra Leone	0.4	-	1.0	1.6	60.0	Sierra Leone
South Africa	16.2	39.1	209.6	307.4	46.7	Afrique du Sud
St-Helena	0.1	-	0.2	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	-	-	0.1	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.1	0.8	17.2	13.0	-24.4	Tanzanie, Rép. un
Togo	--	0.3	0.9	4.1	355.6	Togo
Tunisia	3.2	6.1	35.2	63.5	80.4	Tunisie
Uganda	1.8	1.1	11.0	8.0	-27.3	Ouganda
Western Sahara	-	0.2	-	0.2	...	Sahara occidental
Zambia	0.9	0.6	5.5	5.8	5.5	Zambie
Zimbabwe	0.5	0.2	8.4	10.0	19.0	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>111.3</b>	<b>168.0</b>	<b>1,171.1</b>	<b>1,443.6</b>	<b>23.3</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	0.1	-	0.4	0.4	-	Afghanistan
Bangladesh	5.4	2.9	55.3	88.4	59.9	Bangladesh
Bhutan	-	-	0.4	-	-100.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.7	0.2	9.3	2.3	-75.3	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	-	1.6	1.9	18.8	Cambodge
China, P. Rep.	285.6	152.7	2,641.6	1,977.3	-25.1	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	120.7	175.4	1,027.0	1,481.1	44.2	Hong Kong
India	14.5	35.8	316.7	421.7	33.2	Inde
Indonesia	59.4	38.6	829.9	727.2	-12.4	Indonésie
Japan	830.2	685.2	10,007.1	9,950.1	-0.6	Japon
Korea, North	-	0.5	0.5	3.9	680.0	Corée du Nord
Korea, South	209.9	220.0	2,572.3	2,745.7	6.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	0.2	--	Laos, rép. dm p.
Macao	0.3	0.3	1.7	3.3	94.1	Macao
Malaysia	38.0	32.7	475.0	452.0	-4.8	Malaisie
Maldives	17.6	3.8	19.6	6.2	-68.4	Maldives
Myanmar	0.2	0.2	1.4	3.3	135.7	Myanmar
Nepal	--	1.6	2.9	4.4	51.7	Népal
Pakistan	4.3	14.0	77.8	94.6	21.6	Pakistan
Philippines	23.1	38.0	247.5	374.4	51.3	Philippines
Singapore	39.0	28.6	493.6	468.7	-5.0	Singapour
Sri Lanka	16.1	13.3	37.0	36.8	-0.5	Sri Lanka
Taiwan	86.6	125.1	1,248.1	1,447.4	16.0	Taiwan
Thailand	41.1	23.6	472.1	412.1	-12.7	Thaïlande
Vietnam	3.7	2.0	41.8	45.7	9.3	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>1,796.7</b>	<b>1,594.5</b>	<b>20,580.6</b>	<b>20,749.0</b>	<b>0.8</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	-	-	--	-	--	Samoa américaines
Australia	98.6	85.4	912.3	854.3	-6.4	Australie
Cocos Islands	-	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	-	0.1	--	--	Îles Cook
Fiji	0.4	0.4	5.4	8.8	63.0	Fidji
Fr. Polynesia	--	--	0.9	0.7	-22.2	Polynésie fr.
Guam	0.2	0.1	1.6	3.5	118.8	Guam
Nauru	-	-	--	0.7	--	Nauru
New Caledonia	0.1	-	2.0	1.3	-35.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	16.2	17.1	209.1	209.7	0.3	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	0.1	-	Nioué
Norfolk Island	-	-	--	-	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	1.2	0.6	5.3	22.9	332.1	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	0.2	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	--	0.1	--	Îles Salomon
Tokelau	-	-	--	1.5	--	Tokélaou

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	-	0.3	0.1	-66.7	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	0.1	0.1	-	Vanuatu
Western Samoa	-	0.1	0.1	0.1	-	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>116.8</b>	<b>103.7</b>	<b>1,137.4</b>	<b>1,104.3</b>	<b>-2.9</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	17.1	23.1	173.8	279.7	60.9	Argentine
Bolivia	3.4	1.5	24.3	19.5	-19.8	Bolivie
Brazil	101.3	74.2	1,266.1	1,323.5	4.5	Brésil
Chile	33.0	29.1	367.3	338.4	-7.9	Chili
Colombia	44.9	29.4	431.7	320.1	-25.9	Colombie
Ecuador	6.9	3.7	67.9	75.3	10.9	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	0.3	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.2	0.1	-50.0	Guyane française
Guyana	1.0	0.3	10.8	8.0	-25.9	Guyane
Paraguay	0.5	0.2	5.6	9.0	60.7	Paraguay
Peru	12.2	24.5	161.0	224.8	39.6	Pérou
Surinam	0.2	0.1	4.8	5.3	10.4	Surinam
Uruguay	0.8	1.0	21.1	16.1	-23.7	Uruguay
Venezuela	46.4	29.2	426.3	408.3	-4.2	Venezuela
<b>Total</b>	<b>267.7</b>	<b>216.3</b>	<b>2,960.8</b>	<b>3,028.4</b>	<b>2.3</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	0.1	0.1	0.5	0.8	60.0	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.9	0.4	8.1	8.4	3.7	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.7	1.6	16.8	16.0	-4.8	Bahamas
Barbados	2.5	1.4	30.9	29.5	-4.5	Barbade
Belize	0.3	0.3	2.7	8.5	214.8	Belize
Bermuda	2.6	2.9	27.2	33.7	23.9	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	0.2	0.9	3.2	255.6	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.8	1.0	6.3	12.6	100.0	Îles Cayman
Costa Rica	4.5	7.8	46.5	58.7	26.2	Costa Rica
Cuba	22.8	32.6	234.6	279.6	19.2	Cuba
Dominica	0.1	0.1	2.1	1.5	-28.6	Dominique
Dominican Rep.	5.3	8.1	72.2	66.6	-7.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	0.6	1.4	10.0	16.0	60.0	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	4.0	2.6	-35.0	Grenade
Guadeloupe	0.1	0.1	3.1	3.7	19.4	Guadeloupe
Guatemala	3.2	4.6	63.9	64.9	1.6	Guatemala
Haiti	1.8	1.1	19.0	17.4	-8.4	Haïti
Honduras	0.9	1.1	15.4	14.3	-7.1	Honduras
Jamaica	10.6	7.9	78.9	71.9	-8.9	Jamaïque
Martinique	0.2	-	6.1	2.2	-63.9	Martinique
Mexico	83.0	113.4	1,115.5	1,020.2	-8.5	Mexique
Montserrat	-	-	0.2	0.1	-50.0	Montserrat
Neth. Antilles	1.8	1.9	21.0	34.4	63.8	Antilles néerl.
Nicaragua	0.3	0.3	14.3	9.6	-32.9	Nicaragua
Panama	2.6	3.0	41.3	32.1	-22.3	Panama
Saint Lucia	0.6	0.4	5.2	6.4	23.1	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.1	2.4	1.6	-33.3	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.4	0.2	2.6	3.1	19.2	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	8.1	7.8	76.2	71.5	-6.2	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.3	0.5	66.7	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>156.2</b>	<b>200.0</b>	<b>1,928.2</b>	<b>1,891.6</b>	<b>-1.9</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>22,373.5</b>	<b>23,697.1</b>	<b>238,145.7</b>	<b>254,348.6</b>	<b>6.8</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1996	20.2	106.4	57.2	70.4	0.9	--	0.1	1.9	257.1
Terre-Neuve	1997	25.3	41.9	37.3	69.0	4.2	--	0.1	2.4	180.2
Prince Edward Is.	1996	19.4	-	0.5	0.7	3.2	0.1	0.8	7.0	31.8
Î. Prince-Édouard	1997	31.6	--	1.1	1.8	2.2	0.1	0.7	4.9	42.4
Nova Scotia	1996	63.0	5.0	60.2	22.0	74.9	2.1	2.1	2.7	232.0
Nouvelle-Écosse	1997	66.4	0.2	41.1	26.5	109.4	1.6	1.8	5.8	252.8
New Brunswick	1996	75.3	156.6	153.4	36.2	14.9	0.4	3.3	3.9	443.9
Nouveau-Brunswick	1997	71.8	126.4	165.4	30.0	17.1	0.6	2.9	4.5	418.8
Quebec	1996	175.6	79.8	767.1	1,047.4	1,487.5	414.6	262.9	55.8	4,290.7
Québec	1997	224.7	83.9	824.0	1,178.6	1,474.2	358.0	285.9	91.6	4,520.9
Ontario	1996	453.4	99.3	466.7	1,889.9	2,530.0	4,969.0	361.8	166.8	10,937.0
Ontario	1997	469.2	93.8	564.9	2,143.6	2,899.4	5,280.3	462.1	241.7	12,155.0
Manitoba	1996	187.3	99.0	27.7	80.7	96.4	34.0	14.9	7.0	547.1
Manitoba	1997	186.3	96.3	29.1	118.2	147.5	44.3	18.1	5.9	645.7
Saskatchewan	1996	428.2	149.2	30.2	197.5	25.6	2.8	1.1	3.8	838.4
Saskatchewan	1997	370.8	134.7	55.6	183.9	29.5	5.0	1.2	4.8	785.4
Alberta	1996	341.2	1,644.4	163.7	339.0	232.7	16.7	17.8	19.3	2,774.8
Alberta	1997	354.9	1,471.4	214.3	314.6	207.8	11.4	9.0	27.5	2,610.7
British Columbia	1996	111.4	215.5	1,121.2	310.1	175.7	26.9	39.5	15.9	2,016.3
Colombie britann.	1997	115.8	253.8	1,070.3	268.6	191.9	52.7	39.5	61.9	2,054.6
Yukon/N.W.T.	1996	0.2	--	0.3	3.9	0.1	--	--	--	4.5
Yukon/T.N.-O.	1997	0.1	0.1	0.5	29.9	0.1	-	--	--	30.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,875.2</b>	<b>2,555.2</b>	<b>2,848.1</b>	<b>3,997.8</b>	<b>4,642.1</b>	<b>5,466.7</b>	<b>704.4</b>	<b>284.2</b>	<b>22,373.5</b>
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>1,916.9</b>	<b>2,302.4</b>	<b>3,003.8</b>	<b>4,364.5</b>	<b>5,083.2</b>	<b>5,753.9</b>	<b>821.4</b>	<b>451.2</b>	<b>23,697.1</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1996</b>	<b>28.7</b>	<b>16.4</b>	<b>7.1</b>	<b>84.2</b>	<b>393.9</b>	<b>63.4</b>	<b>60.6</b>	<b>661.4</b>	<b>1,315.7</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1997</b>	<b>27.8</b>	<b>28.3</b>	<b>7.3</b>	<b>82.9</b>	<b>422.1</b>	<b>95.2</b>	<b>61.0</b>	<b>771.7</b>	<b>1,496.2</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1996</b>	<b>1,903.9</b>	<b>2,571.5</b>	<b>2,855.2</b>	<b>4,082.0</b>	<b>5,036.0</b>	<b>5,530.0</b>	<b>765.0</b>	<b>945.6</b>	<b>23,689.2</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1997</b>	<b>1,944.7</b>	<b>2,330.7</b>	<b>3,011.1</b>	<b>4,447.4</b>	<b>5,505.3</b>	<b>5,849.0</b>	<b>882.3</b>	<b>1,222.8</b>	<b>25,193.4</b>

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>Domestic Exports</b>										
<b>Exportations nationales</b>										
Newfoundland	1996	306.7	596.0	573.4	445.0	14.9	0.5	0.6	23.7	1,960.6
Terre-Neuve	1997	328.7	689.6	497.5	702.5	21.2	0.5	1.5	27.8	2,269.3
Prince Edward Is.	1996	230.9	-	4.3	5.5	27.8	0.9	8.3	43.5	321.1
Î. Prince-Édouard	1997	275.0	0.1	10.9	11.4	32.5	0.6	8.7	48.8	388.0
Nova Scotia	1996	830.4	148.6	630.1	269.0	842.1	24.3	22.8	33.7	2,801.0
Nouvelle-Écosse	1997	856.9	90.2	525.6	304.8	932.9	22.9	27.1	63.9	2,824.2
New Brunswick	1996	828.5	1,564.1	1,815.6	490.0	175.0	6.4	36.5	40.1	4,956.1
Nouveau-Brunswick	1997	831.4	1,507.8	1,877.9	464.9	190.7	5.3	38.5	50.9	4,967.4
Quebec	1996	1,925.5	790.1	8,588.1	11,749.8	13,978.7	2,985.0	2,415.7	569.0	43,001.9
Québec	1997	2,234.5	807.8	8,711.0	12,405.7	14,834.6	3,297.0	2,661.8	800.3	45,752.7
Ontario	1996	4,387.0	894.2	5,697.5	21,802.1	27,578.7	52,867.3	3,821.0	1,504.0	118,551.9
Ontario	1997	4,623.1	990.7	5,545.8	23,168.5	29,459.8	57,715.8	4,446.1	1,988.9	127,938.7
Manitoba	1996	1,848.3	799.7	313.1	902.9	1,220.4	375.0	157.9	88.8	5,706.0
Manitoba	1997	2,027.4	778.4	346.8	1,027.3	1,514.1	409.0	194.6	90.8	6,388.4
Saskatchewan	1996	4,305.0	1,751.6	321.9	1,868.1	299.5	35.1	28.1	41.0	8,650.2
Saskatchewan	1997	3,935.4	1,834.5	496.9	2,095.1	347.0	41.4	14.8	50.3	8,815.4
Alberta	1996	3,939.9	15,918.3	1,772.5	3,911.8	2,234.8	149.9	120.7	219.2	28,267.2
Alberta	1997	4,093.4	17,103.7	2,087.5	3,980.9	2,228.7	151.6	132.9	269.6	30,048.3
British Columbia	1996	1,508.4	2,393.2	13,465.4	3,190.4	1,981.8	379.6	398.7	199.4	23,517.0
Colombie britann.	1997	1,527.0	2,638.1	13,342.6	3,450.4	2,313.2	455.0	474.5	318.0	24,518.7
Yukon/N.W.T.	1996	0.9	0.3	1.3	408.0	1.4	0.1	0.1	0.5	412.6
Yukon/T.N.-O.	1997	1.2	0.3	5.9	428.0	1.6	0.1	0.1	0.4	437.5
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>20,111.5</b>	<b>24,856.0</b>	<b>33,183.2</b>	<b>45,042.6</b>	<b>48,355.2</b>	<b>56,824.0</b>	<b>7,010.4</b>	<b>2,762.9</b>	<b>238,145.7</b>
<b>Total</b>	<b>1997</b>	<b>20,733.8</b>	<b>26,441.3</b>	<b>33,448.3</b>	<b>48,039.5</b>	<b>51,876.3</b>	<b>62,099.1</b>	<b>8,000.8</b>	<b>3,709.6</b>	<b>254,348.6</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>1996</b>	<b>326.4</b>	<b>428.1</b>	<b>77.5</b>	<b>737.9</b>	<b>4,332.7</b>	<b>1,107.0</b>	<b>599.0</b>	<b>7,537.8</b>	<b>15,146.5</b>
<b>Réexportations</b>	<b>1997</b>	<b>319.8</b>	<b>573.2</b>	<b>88.0</b>	<b>856.5</b>	<b>5,065.8</b>	<b>1,193.0</b>	<b>586.4</b>	<b>7,858.3</b>	<b>16,541.0</b>
<b>Total Exports</b>	<b>1996</b>	<b>20,437.9</b>	<b>25,284.1</b>	<b>33,260.7</b>	<b>45,780.5</b>	<b>52,687.9</b>	<b>57,931.0</b>	<b>7,609.4</b>	<b>10,300.7</b>	<b>253,292.2</b>
<b>Exportations tot.</b>	<b>1997</b>	<b>21,053.6</b>	<b>27,014.5</b>	<b>33,536.3</b>	<b>48,896.0</b>	<b>56,942.1</b>	<b>63,292.1</b>	<b>8,587.2</b>	<b>11,567.9</b>	<b>270,889.7</b>

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. 97	Nov. 97	Change/		Year to date/		YTD Change/		Nov. 97/96
	Oct. 97	Nov. 97	Variation	%	Total cumulatif	1996 1997	Variation sur	%	Nov. 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Total</b>	24,042	23,878	-164	-0.7	213,071	248,450	35,379	16.6	15.0
<b>Agricultural and Fishing Products</b>	1,341	1,357	16	1.2	12,887	14,209	1,322	10.3	12.1
Fruits and Vegetables	381	376	-5	-1.3	3,677	3,983	306	8.3	7.1
Fresh fruits and berries	141	120	-21	-14.9	1,302	1,392	90	6.9	-4.0
Dried fruits, fruits and fruit prep.	70	80	10	14.3	785	826	41	5.2	8.1
Fresh vegetables	99	103	4	4.0	895	1,001	106	11.8	18.4
Other vegetables and vegetable prep.	71	74	3	4.2	696	763	67	9.6	12.1
Other Agricultural and Fishing Products	961	981	20	2.1	9,210	10,226	1,016	11.0	14.2
Live animals	16	20	4	25.0	154	164	10	6.5	-
Meat and meat preparations	100	106	6	6.0	947	1,103	156	16.5	24.7
Fish and marine animals	133	125	-8	-6.0	1,357	1,314	-43	-3.2	9.6
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	214	216	2	0.9	1,941	2,331	390	20.1	23.4
Dairy produce, eggs and honey	29	27	-2	-6.9	321	331	10	3.1	-20.6
Corn (maize) shelled	31	34	3	9.7	237	226	-11	-4.6	30.8
Other cereals and cereal preparations	83	86	3	3.6	815	913	98	12.0	19.4
Sugar and sugar preparations	82	93	11	13.4	843	873	30	3.6	9.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	74	70	-4	-5.4	668	743	75	11.2	11.1
Beverages	98	96	-2	-2.0	919	1,103	184	20.0	9.1
Tobacco	9	10	1	11.1	85	116	31	36.5	-23.1
Crude vegetable products	79	84	5	6.3	764	869	105	13.7	15.1
Cotton	12	14	2	16.7	158	139	-19	-12.0	7.7
<b>Energy Products</b>	874	878	4	0.5	9,245	10,975	1,730	18.7	-11.8
Crude Petroleum	639	629	-10	-1.6	6,639	7,830	1,191	17.9	-13.7
Other Energy Products	235	249	14	6.0	2,607	3,145	538	20.6	-6.7
Coal and other related products	82	77	-5	-6.1	667	805	138	20.7	2.7
Petroleum and coal products	154	172	18	11.7	1,939	2,339	400	20.6	-10.4
<b>Forestry Products</b>	202	216	14	6.9	1,739	2,186	447	25.7	24.9
Forestry Products	202	216	14	6.9	1,739	2,186	447	25.7	24.9
Crude wood products	47	51	4	8.5	398	502	104	26.1	34.2
Wood fabricated materials	156	165	9	5.8	1,341	1,684	343	25.6	21.3
<b>Industrial Goods and Materials</b>	4,754	4,715	-39	-0.8	41,900	48,940	7,040	16.8	16.4
Metals and Metal Ores	1,178	1,141	-37	-3.1	10,061	12,347	2,286	22.7	14.2
Metals in ores, concentrates and scrap	246	244	-2	-0.8	2,611	2,629	18	0.7	-10.9
Steel bars, rods, plates, sheets	319	308	-11	-3.4	2,286	3,207	921	40.3	28.3
Other iron and steel products	258	228	-30	-11.6	1,688	2,174	486	28.8	56.2
Precious metals including alloys	66	55	-11	-16.7	737	1,172	435	59.0	-31.3
Other non-ferrous metals and alloys	288	306	18	6.3	2,740	3,165	425	15.5	17.7
Chemicals and Plastics	1,721	1,723	2	0.1	15,942	17,915	1,973	12.4	14.6
Organic chemicals	435	431	-4	-0.9	3,904	4,375	471	12.1	22.1
Plastic materials	606	611	5	0.8	5,611	6,463	852	15.2	14.0
Other chemicals and related prod.	681	681	-	-	6,427	7,078	651	10.1	10.9

Related CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 and 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. 97	Nov. 97	Change/ Variation		Year to Date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Nov. 97/96	
Oct. 97	Nov. 97		%	1996	1997	l'année précédente		Nov. 97/96	Nov. 97/96
\$ millions	\$ millions		%	\$ millions	\$ millions	\$ millions	%	%	
21,352	20,865	-487	-2.3	189,585	222,337	32,752	17.3	12.1	<b>Total</b>
1,085	1,081	-4	-0.4	10,969	11,757	788	7.2	4.6	<b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>
337	329	-8	-2.4	3,457	3,704	247	7.1	2.2	Fruits et légumes
123	107	-16	-13.0	1,203	1,270	67	5.6	-7.0	Fruits frais et baies
76	80	4	5.3	795	879	84	10.6	5.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
74	75	1	1.4	843	870	27	3.2	2.7	Légumes frais
64	67	3	4.7	616	685	69	11.2	13.6	Autres légumes et prép. à base de légumes
748	752	4	0.5	7,512	8,053	541	7.2	5.8	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
14	18	4	28.6	137	145	8	5.8	-	Animaux vivants
103	108	5	4.9	1,036	1,150	114	11.0	14.9	Viandes et préparations de viandes
108	100	-8	-7.4	1,108	1,050	-58	-5.2	4.2	Poisson et animaux marins
129	132	3	2.3	1,437	1,467	30	2.1	2.3	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
27	24	-3	-11.1	267	290	23	8.6	-20.0	Produits laitiers, oeufs et miel
25	25	-	-	148	173	25	16.9	56.3	Blé d'inde (maïs) égrené
60	61	1	1.7	621	673	52	8.4	10.9	Autres céréales et préparations céréalières
61	68	7	11.5	682	672	-10	-1.5	-	Sucre et préparations à base de sucre
64	59	-5	-7.8	564	657	93	16.5	3.5	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
85	81	-4	-4.7	812	978	166	20.4	2.5	Boissons
7	6	-1	-14.3	79	92	13	16.5	-45.5	Tabac
58	61	3	5.2	524	614	90	17.2	22.0	Produits végétaux bruts
8	9	1	12.5	99	92	-7	-7.1	12.5	Coton
760	776	16	2.1	7,973	9,389	1,416	17.8	-0.4	<b>Produits énergétiques</b>
561	555	-6	-1.1	5,810	6,776	966	16.6	-0.7	Pétrole brut
199	221	22	11.1	2,163	2,613	450	20.8	0.5	Autres produits énergétiques
72	68	-4	-5.6	587	691	104	17.7	-4.2	Houille et autres produits connexes
128	152	24	18.8	1,576	1,922	346	22.0	2.0	Dérivés du pétrole et du charbon
154	160	6	3.9	1,484	1,751	267	18.0	6.0	<b>Produits forestiers</b>
154	160	6	3.9	1,484	1,751	267	18.0	6.0	Produits forestiers
37	37	-	-	319	427	108	33.9	19.4	Matières en bois brutes
117	123	6	5.1	1,165	1,324	159	13.6	2.5	Demi-produits en bois
3,957	3,853	-104	-2.6	35,387	41,197	5,810	16.4	8.6	<b>Biens industriels</b>
949	883	-66	-7.0	8,074	9,879	1,805	22.4	-0.1	Métaux et minerais métalliques
214	183	-31	-14.5	2,194	2,155	-39	-1.8	-40.2	Minerais, concentrés et déchets métallifères
255	240	-15	-5.9	1,866	2,592	726	38.9	22.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
216	190	-26	-12.0	1,309	1,813	504	38.5	62.4	Autres produits de fer et d'acier
46	45	-1	-2.2	565	906	341	60.4	-19.6	Métaux précieux, y compris alliages
218	225	7	3.2	2,140	2,412	272	12.7	7.7	Autres métaux non ferreux et alliages
1,464	1,452	-12	-0.8	13,891	15,603	1,712	12.3	8.5	Produits chimiques et plastiques
316	308	-8	-2.5	2,938	3,230	292	9.9	17.6	Produits chimiques organiques
577	577	-	-	5,281	6,300	1,019	19.3	9.7	Matières plastiques
571	567	-4	-0.7	5,672	6,073	401	7.1	3.3	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3618, 3651, 8430-8432, 8438-8440, 8444 et 8445)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Oct. 97	Nov. 97	Change/		Year to date/		YTD Change/		Nov. 97/96
	Oct. 97	Nov. 97	Variation	%	Total cumulatif	1996 1997	Variation sur	%	Nov. 97/96
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%
<b>Other Industrial Goods and Materials</b>	1,855	1,850	-5	-0.3	15,897	18,677	2,780	17.5	19.6
Crude animal products	24	22	-2	-8.3	225	263	38	16.9	-12.0
Wool and man-made fibres	27	28	1	3.7	257	297	40	15.6	16.7
Crude non-metallic minerals	77	74	-3	-3.9	684	773	89	13.0	12.1
Textile fabricated materials	354	364	10	2.8	3,191	3,754	563	17.6	17.0
Metal fabricated basic products	602	608	6	1.0	5,078	6,073	995	19.6	19.2
Rubber fabricated materials	80	81	1	1.3	684	826	142	20.8	22.7
Oils, fats, animal and vegetable	59	54	-5	-8.5	521	609	88	16.9	22.7
Non-metallic minerals	209	188	-21	-10.0	1,787	2,028	241	13.5	11.9
Other fabricated materials	423	431	8	1.9	3,471	4,054	583	16.8	29.0
<b>Machinery and Equipment</b>	8,266	8,155	-111	-1.3	70,050	83,604	13,554	19.3	17.4
<b>Industrial and Agricultural Machinery</b>	2,384	2,334	-50	-2.1	18,295	23,232	4,937	27.0	29.5
Engines, turbines and elec. motors	186	175	-11	-5.9	1,551	1,852	301	19.4	22.4
Drilling mining machinery	84	92	8	9.5	703	809	106	15.1	24.3
Excavating machinery	186	182	-4	-2.2	1,156	1,602	446	38.6	65.5
Metal working machinery	241	244	3	1.2	1,738	2,591	853	49.1	29.8
Other industrial machinery	1,359	1,319	-40	-2.9	10,636	13,076	2,440	22.9	27.8
Agricultural machinery incl. tractors	328	322	-6	-1.8	2,511	3,301	790	31.5	25.8
<b>Aircraft and Other Transportation Equip.</b>	990	1,028	38	3.8	7,346	9,999	2,653	36.1	15.1
Aircraft, engines, parts	618	616	-2	-0.3	4,326	6,416	2,090	48.3	0.8
Other transportation equipment & parts	372	411	39	10.5	3,020	3,583	563	18.6	45.7
<b>Office Machines and Equipment</b>	1,322	1,304	-18	-1.4	12,272	13,966	1,694	13.8	12.3
<b>Other Machinery and Equipment</b>	3,570	3,489	-81	-2.3	32,137	36,408	4,271	13.3	12.9
Other commun. and related equipment	1,557	1,513	-44	-2.8	14,298	15,995	1,697	11.9	12.2
Other equipment and tools	2,013	1,976	-37	-1.8	17,838	20,413	2,575	14.4	13.5
<b>Automotive Products</b>	5,445	5,401	-44	-0.8	47,178	55,287	8,109	17.2	19.3
Passenger Autos and Chassis	1,627	1,702	75	4.6	12,565	16,201	3,636	28.9	37.9
Trucks and Other Motor Vehicles	878	841	-37	-4.2	6,581	7,744	1,163	17.7	34.1
Motor Vehicle Parts	2,941	2,857	-84	-2.9	28,032	31,342	3,310	11.8	7.2
<b>Other Consumer Goods</b>	2,627	2,659	32	1.2	23,652	27,034	3,382	14.3	20.3
<b>Apparel and Footwear</b>	526	528	2	0.4	4,454	5,295	841	18.9	26.3
Apparel and apparel accessories	415	412	-3	-0.7	3,489	4,111	622	17.8	27.6
Footwear	112	115	3	2.7	964	1,184	220	22.8	22.3
<b>Miscellaneous Consumer Goods</b>	2,101	2,131	30	1.4	19,198	21,739	2,541	13.2	18.9
Television, radios, phonographs	159	160	1	0.6	1,414	1,583	169	12.0	25.0
Printed matter	277	268	-9	-3.2	2,629	2,906	277	10.5	7.2
Watches, sporting goods and toys	275	273	-2	-0.7	2,338	2,734	396	16.9	33.8
House furnishings	389	386	-3	-0.8	3,418	4,001	583	17.1	19.5
Photographic goods	202	211	9	4.5	1,872	2,086	214	11.4	16.6
Miscellaneous end products	798	833	35	4.4	7,527	8,427	900	12.0	18.0
<b>Special Transactions Trade</b>	532	496	-36	-6.8	6,419	6,216	-203	-3.2	-23.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Customs Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base douanière, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Oct. 97	Nov. 97	Change/		Year to Date/		YTD Change/		Nov. 97/96	
Oct. 97	Nov. 97	Variation		Total cumulatif		Variation sur		Nov. 97/96	
				1996	1997	l'année précédente		Nov. 97/96	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,543	1,517	-26	-1.7	13,422	15,715	2,293	17.1	14.5	Autres produits industriels
20	16	-4	-20.0	201	213	12	6.0	-27.3	Produits bruts d'origine animale
23	24	1	4.3	217	261	44	20.3	9.1	Laine et fibres artificielles
72	74	2	2.8	683	785	102	14.9	13.8	Minéraux non métalliques bruts
313	317	4	1.3	2,847	3,302	455	16.0	14.9	Demi-produits en matières textiles
466	464	-2	-0.4	4,139	4,796	657	15.9	10.7	Demi-produits de base en métal
62	62	-	-	539	649	110	20.4	19.2	Demi-produits en caoutchouc
47	41	-6	-12.8	393	466	73	18.6	32.3	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
170	151	-19	-11.2	1,497	1,682	185	12.4	5.6	Minéraux non métalliques
371	369	-2	-0.5	2,907	3,562	655	22.5	25.5	Autres matières travaillées non comest.
8,134	7,878	-256	-3.1	68,544	83,245	14,701	21.4	15.3	<b>Machines et équipement</b>
1,835	1,770	-65	-3.5	14,756	18,228	3,472	23.5	21.3	Machines industrielles et agricoles
150	139	-11	-7.3	1,280	1,514	234	18.3	15.8	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
65	70	5	7.7	568	636	68	12.0	16.7	Machines de forage et pour mines
142	138	-4	-2.8	922	1,244	322	34.9	56.8	Machines à creuser
185	183	-2	-1.1	1,405	2,027	622	44.3	20.4	Machines pour le travail des métaux
1,043	997	-46	-4.4	8,576	10,235	1,659	19.3	19.4	Autres machineries industrielles
251	243	-8	-3.2	2,005	2,573	568	28.3	18.5	Machines agricoles y compris les tracteurs
804	819	15	1.9	6,174	8,234	2,060	33.4	8.3	Avions et autres équipements de transport
489	475	-14	-2.9	3,579	5,172	1,593	44.5	-6.9	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
315	344	29	9.2	2,595	3,063	468	18.0	39.8	Autre matériel de transport de pièces
2,282	2,203	-79	-3.5	18,547	23,580	5,033	27.1	21.8	Machines et matériel de bureau
3,212	3,085	-127	-4.0	29,067	33,203	4,136	14.2	9.9	Autres machines et équipements
1,599	1,521	-78	-4.9	14,264	16,594	2,330	16.3	12.3	Autre équipement et matériel de télécom.
1,613	1,564	-49	-3.0	14,803	16,609	1,806	12.2	7.6	Autre équipement et outils
4,629	4,536	-93	-2.0	39,698	46,951	7,253	18.3	18.5	<b>Produits de l'automobile</b>
1,472	1,517	45	3.1	10,501	14,146	3,645	34.7	48.9	Voitures particulières et châssis
698	664	-34	-4.9	5,347	6,192	845	15.8	30.2	Camions et autres véhicules moteurs
2,458	2,355	-103	-4.2	23,849	26,612	2,763	11.6	2.4	Pièces de véhicules automobiles
2,154	2,144	-10	-0.5	19,818	22,451	2,633	13.3	14.5	<b>Autres biens de consommation</b>
442	433	-9	-2.0	3,824	4,481	657	17.2	19.9	Vêtements et chaussures
348	339	-9	-2.6	2,994	3,480	486	16.2	21.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
93	94	1	1.1	829	1,002	173	20.9	16.0	Chaussures
1,713	1,711	-2	-0.1	15,994	17,970	1,976	12.4	13.2	Biens de consommation divers
141	140	-1	-0.7	1,288	1,440	152	11.8	17.6	Téléviseurs, radios et phonographes
213	202	-11	-5.2	2,119	2,273	154	7.3	0.5	Imprimés
233	226	-7	-3.0	1,987	2,323	336	16.9	28.4	Montres, articles pour sports et jeux
314	306	-8	-2.5	2,847	3,276	429	15.1	12.9	Fournitures de maison
177	183	6	3.4	1,602	1,826	224	14.0	15.1	Articles photographiques
635	654	19	3.0	6,151	6,833	682	11.1	11.8	Divers produits finis, non comestibles
478	439	-39	-8.2	5,713	5,598	-115	-2.0	-24.2	<b>Transactions spéciales commerciales</b>

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
<b>United States</b>	1996	698.7	226.3	148.4	2,838.0	4,473.9	3,945.2	1,232.2	387.9	13,950.4
<b>États-Unis</b>	1997	825.5	189.9	178.9	3,258.9	5,166.7	4,550.8	1,429.1	236.0	15,835.8
<b>Mexico</b>	1996	18.8	47.3	0.2	33.8	171.8	246.7	24.3	2.1	545.0
<b>Mexique</b>	1997	21.4	14.9	0.4	43.4	213.0	319.2	33.4	0.8	646.5
<b>Japan</b>	1996	8.5	0.3	0.1	73.1	472.9	258.6	105.3	8.0	926.6
<b>Japon</b>	1997	8.6	0.2	--	68.9	534.4	426.9	125.9	2.0	1,166.8
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	13.4	2.5	0.6	106.8	205.0	62.2	33.5	6.1	430.1
Allemagne	1997	11.6	0.7	0.6	119.8	224.3	77.9	34.5	2.3	471.6
France	1996	32.4	3.1	0.2	51.6	234.5	4.5	47.9	3.5	377.8
France	1997	36.3	0.2	1.2	56.3	190.2	3.9	46.1	3.4	337.6
United Kingdom	1996	28.1	142.5	0.1	73.6	170.2	31.4	50.1	8.8	504.7
Royaume-Uni	1997	28.5	227.1	0.5	91.6	227.3	33.1	56.0	8.3	672.4
Italy	1996	31.8	--	1.5	70.8	64.7	6.3	39.8	3.2	218.0
Italie	1997	30.0	1.6	1.3	71.6	93.9	7.8	45.3	0.5	251.8
Other EU	1996	57.2	43.2	2.1	145.0	153.1	51.4	68.1	4.7	524.7
Autres UE	1997	57.9	24.3	3.2	176.7	191.8	40.9	83.5	3.5	581.7
Total	1996	162.9	191.3	4.4	447.8	827.5	155.8	239.5	26.2	2,055.5
	1997	164.4	253.8	6.7	516.1	927.4	163.6	265.4	17.9	2,315.4
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	2.6	--	--	34.6	157.0	7.0	23.2	1.6	225.8
Corée du Sud	1997	3.9	2.7	--	30.9	173.7	7.8	25.2	0.5	244.6
Hong Kong	1996	3.2	-	--	4.4	30.6	--	48.5	1.5	88.2
Hong Kong	1997	5.5	--	0.1	6.1	33.3	0.1	55.2	0.8	101.0
Taiwan	1996	3.1	--	0.7	34.9	168.1	5.3	37.0	3.6	252.5
Taiwan	1997	3.0	--	0.9	39.8	200.0	5.1	40.8	0.6	290.1
Singapore	1996	1.2	-	0.1	6.3	79.9	0.4	7.5	0.6	95.9
Singapour	1997	1.1	--	0.1	1.1	90.6	0.3	7.6	0.2	101.0
Total	1996	10.1	--	0.8	80.2	435.5	12.7	116.2	7.2	662.7
	1997	13.5	2.7	1.1	77.9	497.6	13.3	128.8	2.0	736.9
<b>Other countries</b>	1996	366.7	621.4	10.6	423.2	545.2	25.7	389.4	235.8	2,618.0
<b>Autres pays</b>	1997	374.0	499.9	13.8	507.2	632.2	28.0	497.3	232.3	2,784.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,265.7</b>	<b>1,086.6</b>	<b>164.6</b>	<b>3,896.2</b>	<b>6,926.8</b>	<b>4,644.5</b>	<b>2,106.8</b>	<b>667.3</b>	<b>20,758.4</b>
	<b>1997</b>	<b>1,407.4</b>	<b>961.5</b>	<b>200.9</b>	<b>4,472.4</b>	<b>7,971.3</b>	<b>5,501.8</b>	<b>2,479.8</b>	<b>491.0</b>	<b>23,486.2</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
<b>United States</b>	1996	7,468.9	2,241.1	1,570.9	30,638.1	46,195.9	40,100.6	13,437.5	3,711.9	145,365.0
<b>États-Unis</b>	1997	8,270.7	2,828.8	1,966.3	36,359.0	54,312.0	46,362.7	15,038.1	3,186.9	168,324.5
<b>Mexico</b>	1996	302.3	193.2	2.2	380.1	1,532.8	2,916.0	247.1	14.9	5,588.6
<b>Mexique</b>	1997	330.2	246.6	3.6	459.6	1,814.0	3,194.6	329.0	10.6	6,388.1
<b>Japan</b>	1996	44.7	2.2	1.1	844.9	4,915.3	2,819.3	967.4	70.0	9,664.9
<b>Japon</b>	1997	59.8	2.5	1.1	881.6	5,496.4	3,780.4	1,165.0	55.8	11,442.5
<b>EU / UE</b>										
Germany	1996	120.4	17.2	5.0	1,102.6	2,067.2	653.8	402.1	67.5	4,435.8
Allemagne	1997	127.5	12.5	5.6	1,288.3	2,179.9	840.2	420.9	51.0	4,925.9
France	1996	309.8	50.0	1.4	658.7	1,352.8	60.1	543.3	35.6	3,011.8
France	1997	353.0	87.3	4.1	659.4	2,966.7	45.6	598.7	45.1	4,759.8
United Kingdom	1996	257.4	1,649.1	2.6	975.3	1,778.5	225.3	538.8	74.6	5,501.5
Royaume-Uni	1997	277.7	1,664.4	2.6	944.8	2,075.8	253.1	628.9	82.7	5,930.0
Italy	1996	237.0	37.6	15.2	731.8	819.8	76.6	546.4	29.2	2,493.5
Italie	1997	248.8	32.6	17.2	809.1	1,006.6	77.4	576.5	23.1	2,791.1
Other EU	1996	496.5	237.0	20.5	1,614.0	1,774.4	475.9	778.3	43.3	5,439.6
Autres UE	1997	543.5	284.5	29.3	1,783.9	2,053.0	552.7	887.2	34.9	6,168.9
Total	1996	1,421.1	1,990.9	44.7	5,082.4	7,792.6	1,491.6	2,808.9	250.2	20,882.5
	1997	1,550.5	2,081.3	58.8	5,485.5	10,281.9	1,769.1	3,112.2	236.7	24,576.0
<b>NIC / PNI</b>										
Korea, South	1996	24.9	8.1	0.2	314.3	1,682.9	189.2	307.5	14.1	2,541.1
Corée du Sud	1997	26.4	12.5	0.8	386.3	1,625.2	229.1	339.1	14.8	2,634.2
Hong Kong	1996	37.8	--	1.3	75.4	323.5	0.4	616.1	13.8	1,068.2
Hong Kong	1997	42.7	--	0.3	64.9	376.0	0.9	680.5	7.8	1,173.0
Taiwan	1996	30.7	--	7.8	392.7	1,622.1	71.3	480.0	33.8	2,638.3
Taiwan	1997	32.8	--	8.7	511.6	2,030.6	75.0	479.7	19.2	3,157.6
Singapore	1996	54.9	--	0.8	91.1	862.5	4.5	76.6	4.8	1,095.2
Singapour	1997	37.0	--	2.1	45.2	916.4	4.0	62.6	3.5	1,070.7
Total	1996	148.4	8.1	10.2	873.4	4,490.9	265.4	1,480.1	66.5	7,343.0
	1997	138.9	12.6	11.9	1,007.9	4,948.2	309.1	1,561.9	45.3	8,035.7
<b>Other countries</b>	1996	3,555.5	4,926.8	137.2	4,622.7	5,297.3	257.3	5,088.6	2,324.0	26,209.3
<b>Autres pays</b>	1997	3,829.9	5,914.7	154.5	5,068.8	6,430.5	359.3	6,039.9	2,646.1	30,443.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>12,940.9</b>	<b>9,362.4</b>	<b>1,766.3</b>	<b>42,441.6</b>	<b>70,224.7</b>	<b>47,850.2</b>	<b>24,029.7</b>	<b>6,437.5</b>	<b>215,053.3</b>
	<b>1997</b>	<b>14,180.1</b>	<b>11,086.5</b>	<b>2,196.1</b>	<b>49,262.5</b>	<b>83,283.0</b>	<b>55,775.2</b>	<b>27,246.1</b>	<b>6,181.4</b>	<b>249,210.9</b>

**Note:**

EU European Union  
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries  
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
<b>North America</b>						<b>Amérique du Nord</b>
Canada	371.0	395.5	3,875.5	4,174.7	7.7	Canada
Greenland	0.2	0.1	2.9	7.4	155.2	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.8	0.3	-62.5	St-Pierre-Miq.
United States	13,950.5	15,835.8	145,365.0	168,324.6	15.8	États-Unis
<b>Total</b>	<b>14,321.7</b>	<b>16,231.4</b>	<b>149,244.2</b>	<b>172,506.9</b>	<b>15.6</b>	<b>Total</b>
<b>Western Europe</b>						<b>Europe occidentale</b>
Austria	47.1	38.8	564.6	555.7	-1.6	Autriche
Belgium	76.5	77.4	748.9	774.4	3.4	Belgique
Denmark	25.4	34.5	327.1	368.2	12.6	Danemark
Finland	59.2	59.8	389.1	591.2	51.9	Finlande
France	377.8	337.6	3,011.8	4,759.9	58.0	France
Germany	430.1	471.7	4,435.8	4,926.0	11.1	Allemagne
Gibraltar	-	-	--	0.1	--	Gibraltar
Greece	6.7	8.0	59.4	77.7	30.8	Grèce
Iceland	6.8	4.0	124.0	73.6	-40.6	Islande
Ireland	44.5	61.2	553.2	698.6	26.3	Irlande
Italy	218.1	251.9	2,493.6	2,791.1	11.9	Italie
Luxembourg	3.4	5.6	33.9	41.2	21.5	Luxembourg
Malta	8.2	2.9	47.4	76.6	61.6	Malte
Netherlands	78.1	85.8	849.8	936.8	10.2	Pays-Bas
Norway	284.8	230.2	2,535.4	3,001.9	18.4	Norvège
Portugal	13.1	12.1	166.1	189.2	13.9	Portugal
Spain	73.3	87.2	631.5	723.8	14.6	Espagne
Sweden	97.4	111.1	1,116.1	1,212.1	8.6	Suède
Switzerland	85.1	74.6	868.5	839.4	-3.4	Suisse
United Kingdom	504.8	672.4	5,501.6	5,930.1	7.8	Royaume-Uni
<b>Total</b>	<b>2,440.4</b>	<b>2,627.1</b>	<b>24,457.7</b>	<b>28,567.6</b>	<b>16.8</b>	<b>Total</b>
<b>Other Europe</b>						<b>Autre Europe</b>
Albania	--	--	0.1	0.2	100.0	Albanie
Armenia	--	--	--	--	--	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	0.1	-	Azerbaïdjan
Belarus	--	0.3	5.2	1.2	-76.9	Bélarus
Bosnia' herzegovine	0.1	--	0.1	0.2	100.0	Bosnie' herzégovine
Bulgaria	7.2	1.8	47.4	73.3	54.6	Bulgarie
Croatia	1.0	0.8	11.4	9.3	-18.4	Croatie
Czech Republic	10.6	9.9	88.6	101.3	14.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.3	7.0	8.9	27.1	Estonie
Former Yugoslavia	0.3	0.7	2.4	9.7	304.2	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	--	0.4	0.4	-	Géorgie
Hungary	4.5	7.0	41.7	67.3	61.4	Hongrie
Kazakhstan	--	0.1	3.1	7.2	132.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	-	0.3	0.1	-66.7	Kirghizistan
Latvia	1.6	--	6.1	2.1	-65.6	Lettonie
Lithuania	0.6	0.2	13.0	21.5	65.4	Lithuanie
Macedonia	0.3	0.2	3.9	4.4	12.8	Macedoine
Moldova	0.7	0.1	4.1	1.3	-68.3	Moldavie
Poland	13.9	18.9	136.0	135.3	-0.5	Pologne
Romania	3.3	5.7	46.6	64.1	37.6	Roumanie
Russia	58.6	93.8	416.6	570.7	37.0	Russie
Slovakia	1.7	9.3	17.0	47.3	178.2	Slovaquie
Slovenia	4.2	3.4	51.7	37.8	-26.9	Slovénie
Tajikistan	-	-	--	0.7	--	Tadjikistan
Turkmenistan	-	-	--	--	--	Turkménistan
Ukraine	0.6	4.0	15.2	21.1	38.8	Ukraine
Uzbekistan	-	0.1	18.2	12.1	-33.5	Ouzbékistan
<b>Total</b>	<b>109.4</b>	<b>156.7</b>	<b>936.3</b>	<b>1,197.7</b>	<b>27.9</b>	<b>Total</b>

Cansim (matrices 3887-3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
<b>Middle East</b>						<b>Moyen-Orient</b>
Bahrain	0.5	0.2	1.5	2.2	46.7	Bahreïn
Cyprus	--	0.1	0.8	1.1	37.5	Chypre
Egypt	4.4	1.9	17.9	27.4	53.1	Égypte
Ethiopia	0.2	1.2	6.6	7.1	7.6	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	1.8	6.1	233.1	502.2	115.4	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	--	83.0	--	Irak
Israel	24.5	23.8	249.3	287.3	15.2	Israël
Jordan	0.1	0.3	1.4	0.9	-35.7	Jordanie
Kuwait	0.1	--	0.2	1.5	650.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.6	5.2	5.4	3.8	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	--	--	--	--	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	--	0.3	0.8	166.7	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	--	0.3	32.6	...	Qatar
Saudi Arabia	65.9	49.2	595.4	591.9	-0.6	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	0.1	-	Somalie
Sudan	--	--	0.1	0.1	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	--	0.1	29.0	1.2	-95.9	Syrienne, Rép. ar
Turkey	11.0	23.4	140.5	182.6	30.0	Turquie
United Arab Emir.	0.8	0.8	14.0	12.3	-12.1	Émir. arabes unis
Yemen	11.1	--	11.2	16.5	47.3	Yémen
<b>Total</b>	<b>121.1</b>	<b>107.7</b>	<b>1,306.9</b>	<b>1,756.1</b>	<b>34.4</b>	<b>Total</b>
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Algeria	87.0	58.9	647.7	523.5	-19.2	Algérie
Angola	-	-	165.6	0.1	-99.9	Angola
Benin	--	--	--	--	--	Bénin
Botswana	-	0.1	1.0	1.6	60.0	Botswana
Bouvet Island	--	--	--	--	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	--	0.6	0.2	-66.7	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	--	--	--	--	Burkina Faso
Burundi	--	-	0.1	0.1	-	Burundi
Cameroon	--	0.1	0.9	7.6	744.4	Cameroun
Cape Verde	-	--	--	0.1	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	0.1	-	0.7	0.1	-85.7	Rép Centrafr.
Chad	--	--	0.1	--	--	Tchad
Comoros	-	--	--	--	--	Comores
Congo	--	2.4	0.1	5.8	...	Congo
Congo, Dem. Rep.	--	-	20.3	10.2	-49.8	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	2.6	16.8	33.8	47.3	39.9	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	--	--	0.2	0.1	-50.0	Guinée équat.
French S. Terr.	-	-	-	--	...	Terr. aust. franç.
Gabon	--	--	0.3	0.1	-66.7	Gabon
Gambia	--	--	0.2	0.1	-50.0	Gambie
Ghana	0.3	0.3	2.4	12.3	412.5	Ghana
Guinea	4.3	3.4	25.3	26.0	2.8	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	0.2	--	Guinée-Bissau
Kenya	2.7	1.1	17.2	17.1	-0.6	Kenya
Lesotho	0.4	0.5	5.4	7.9	46.3	Lesotho
Liberia	-	-	0.1	--	--	Libéria
Madagascar	0.2	0.2	5.5	4.7	-14.5	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	2.0	2.8	40.0	Malawi
Mali	--	1.1	2.3	13.1	469.6	Mali
Mauritania	--	--	0.2	0.1	-50.0	Mauritanie
Mauritius	0.6	1.2	18.1	14.4	-20.4	Maurice
Morocco	24.3	15.3	56.6	49.4	-12.7	Maroc
Mozambique	--	-	0.7	1.2	71.4	Mozambique
Namibia	--	7.9	50.0	8.5	-83.0	Namibie
Niger	0.2	0.2	14.7	7.5	-49.0	Niger
Nigeria	35.2	5.3	277.7	514.0	85.1	Nigéria
Reunion	--	--	0.1	--	--	Réunion

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Other Africa</b>						<b>Autres pays d'Afrique</b>
Rwanda	-	--	0.1	0.1	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	0.1	1.4	2.2	57.1	Sénégal
Seychelles	--	--	0.2	1.6	700.0	Seychelles
Sierra Leone	0.6	0.5	14.7	9.7	-34.0	Sierra Leone
South Africa	28.5	25.3	403.5	444.0	10.0	Afrique du Sud
St-Helena	--	-	0.2	0.1	-50.0	Sainte-Hélène
Swaziland	0.1	0.3	1.2	5.4	350.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	0.3	0.1	1.4	2.8	100.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.9	4.6	44.1	50.0	13.4	Togo
Tunisia	0.2	0.8	3.2	8.0	150.0	Tunisie
Uganda	1.4	0.9	12.0	9.7	-19.2	Ouganda
Zambia	-	1.7	3.2	31.5	884.4	Zambie
Zimbabwe	0.8	0.6	11.9	16.2	36.1	Zimbabwe
<b>Total</b>	<b>196.2</b>	<b>150.0</b>	<b>1,847.1</b>	<b>1,857.5</b>	<b>0.6</b>	<b>Total</b>
<b>Other Asia</b>						<b>Autre pays d'Asie</b>
Afghanistan	--	--	0.2	0.8	300.0	Afghanistan
Bangladesh	5.1	11.7	83.5	111.7	33.8	Bangladesh
Bhutan	-	-	--	0.1	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	0.3	0.1	-66.7	Brunei Darussalam
Cambodia	0.2	0.4	1.2	3.8	216.7	Cambodge
China, P. Rep.	408.1	535.3	4,597.3	5,836.8	27.0	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.2	101.0	1,068.3	1,173.1	9.8	Hong Kong
India	44.6	52.8	569.8	681.1	19.5	Inde
Indonesia	53.3	66.1	567.3	744.1	31.2	Indonésie
Japan	926.7	1,166.9	9,664.9	11,442.6	18.4	Japon
Korea, North	--	--	0.1	0.1	-	Corée du Nord
Korea, South	225.9	244.6	2,541.1	2,634.3	3.7	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.1	--	1.1	7.9	618.2	Laos, rép. dm p.
Macao	2.7	4.4	39.9	52.3	31.1	Macao
Malaysia	155.6	179.6	1,422.4	1,811.5	27.4	Malaisie
Maldives	--	-	0.2	0.2	-	Maldives
Myanmar	0.5	0.8	14.1	18.4	30.5	Myanmar
Nepal	0.3	0.3	4.2	5.2	23.8	Népal
Pakistan	11.3	14.5	154.4	189.1	22.5	Pakistan
Philippines	49.0	60.5	515.4	667.0	29.4	Philippines
Singapore	96.0	101.1	1,095.2	1,070.8	-2.2	Singapour
Sri Lanka	5.2	6.5	66.9	76.1	13.8	Sri Lanka
Taiwan	252.6	290.1	2,638.4	3,157.6	19.7	Taiwan
Thailand	97.4	97.8	949.7	1,081.2	13.8	Thaïlande
Vietnam	6.7	10.8	92.7	139.7	50.7	Viêt-Nam
<b>Total</b>	<b>2,429.6</b>	<b>2,945.3</b>	<b>26,088.6</b>	<b>30,905.5</b>	<b>18.5</b>	<b>Total</b>
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
American Samoa	--	--	0.1	0.1	-	Samoa américaines
Australia	96.3	131.5	1,128.0	1,075.3	-4.7	Australie
Cocos Islands	-	--	--	--	--	Îles des Cocos
Cook Islands	-	--	--	0.1	--	Îles Cook
Fiji	0.3	0.1	9.4	2.4	-74.5	Fidji
Fr. Polynesia	-	0.1	0.2	0.7	250.0	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.8	0.7	-12.5	Guam
Kiribati	--	-	--	--	--	Kiribati
Nauru	--	--	0.2	0.1	-50.0	Nauru
New Caledonia	--	--	0.1	1.9	...	Nouv.-Calédonie
New Zealand	19.6	22.2	302.6	338.7	11.9	Nouvelle-Zélande
Niue	-	-	0.1	0.1	-	Nioué
Norfolk Island	-	-	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	0.7	1.7	142.9	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.4	0.3	6.7	5.4	-19.4	Île Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	November/Novembre		January to November Janvier à novembre		Variation Jan. to Nov. Janv. à nov.	Pays
	1996	1997	1996	1997	97/96	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
<b>Oceania</b>						<b>Océanie</b>
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.3	2.1	3.3	57.1	Tokélaou
Tonga	--	--	0.1	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	0.7	0.7	5.6	12.4	121.4	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	--	--	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	-	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	-	--	0.3	0.9	200.0	Samoa occidentale
<b>Total</b>	<b>117.5</b>	<b>155.3</b>	<b>1,457.1</b>	<b>1,443.8</b>	<b>-0.9</b>	<b>Total</b>
<b>South America</b>						<b>Amérique du Sud</b>
Argentina	19.1	24.9	173.4	213.7	23.2	Argentine
Bolivia	1.1	26.0	16.7	39.6	137.1	Bolivie
Brazil	104.6	108.9	1,030.4	1,183.5	14.9	Brésil
Chile	33.3	24.5	317.7	293.2	-7.7	Chili
Colombia	22.0	26.2	275.8	266.6	-3.3	Colombie
Ecuador	13.0	11.9	118.3	130.1	10.0	Équateur
Falkland Islands	-	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	-	--	Guyane française
Guyana	20.2	13.5	177.5	184.1	3.7	Guyane
Paraguay	0.2	0.3	2.6	3.1	19.2	Paraguay
Peru	6.0	4.6	116.5	119.2	2.3	Pérou
Surinam	0.1	8.0	14.3	25.2	76.2	Surinam
Uruguay	3.1	4.9	30.5	63.6	108.5	Uruguay
Venezuela	161.9	104.3	703.8	891.7	26.7	Venezuela
<b>Total</b>	<b>384.5</b>	<b>358.0</b>	<b>2,977.5</b>	<b>3,413.5</b>	<b>14.6</b>	<b>Total</b>
<b>Cent. Amer. Antilles</b>						<b>Amér. cent. Antilles</b>
Anguilla	--	-	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	--	1.8	1.2	-33.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.6	0.2	23.1	6.2	-73.2	Bahamas
Barbados	1.0	1.1	13.7	12.6	-8.0	Barbade
Belize	0.2	0.5	7.8	12.4	59.0	Belize
Bermuda	0.1	--	1.7	3.7	117.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	--	1.3	--	--	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	0.1	1.8	0.6	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	11.4	15.3	135.6	172.1	26.9	Costa Rica
Cuba	20.9	20.3	381.2	328.1	-13.9	Cuba
Dominica	0.2	0.1	1.0	1.3	30.0	Dominique
Dominican Rep.	11.0	9.1	83.7	100.6	20.2	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.9	1.8	25.7	37.7	46.7	El Salvador
Grenada	0.1	0.1	0.5	0.9	80.0	Grenade
Guadeloupe	--	0.2	0.3	1.0	233.3	Guadeloupe
Guatemala	5.5	9.0	95.2	122.8	29.0	Guatemala
Haiti	0.3	0.2	2.7	4.0	48.1	Haïti
Honduras	3.6	3.5	48.8	50.5	3.5	Honduras
Jamaica	23.8	37.1	211.4	234.9	11.1	Jamaïque
Martinique	--	-	--	--	--	Martinique
Mexico	545.1	646.6	5,588.6	6,388.2	14.3	Mexique
Montserrat	--	--	0.2	0.3	50.0	Montserrat
Neth. Antilles	--	--	31.8	1.4	-95.6	Antilles néerl.
Nicaragua	0.6	0.5	9.3	9.1	-2.2	Nicaragua
Panama	1.8	3.7	20.5	42.0	104.9	Panama
Saint Lucia	--	--	1.3	1.1	-15.4	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	2.7	3.2	18.5	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	--	0.1	0.1	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	9.5	5.0	45.9	25.5	-44.4	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	--	0.1	0.3	200.0	Î. Turks Caicos
<b>Total</b>	<b>638.1</b>	<b>754.8</b>	<b>6,738.0</b>	<b>7,562.2</b>	<b>12.2</b>	<b>Total</b>
<b>All Countries</b>	<b>20,758.4</b>	<b>23,486.2</b>	<b>215,053.3</b>	<b>249,210.9</b>	<b>15.9</b>	<b>Tous les pays</b>

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>November - novembre</b>										
Newfoundland	1996	6.7	81.8	--	7.5	3.0	--	0.6	0.6	100.1
Terre-Neuve	1997	11.0	60.6	--	7.9	4.6	0.1	0.7	0.3	85.2
Prince Edward Is.	1996	1.6	-	--	8.1	0.4	--	0.1	0.1	10.3
Î. Prince-Édouard	1997	0.4	-	0.1	9.9	0.4	--	0.1	--	10.9
Nova Scotia	1996	28.6	140.4	0.3	52.1	44.5	90.5	5.1	3.5	364.9
Nouvelle-Écosse	1997	22.1	229.6	1.0	37.8	85.2	110.7	14.1	1.6	502.2
New Brunswick	1996	45.1	176.4	5.2	56.4	30.5	7.4	8.4	5.1	334.5
Nouveau-Brunswick	1997	42.6	91.9	5.0	65.6	38.2	8.1	9.5	4.0	264.8
Quebec	1996	206.6	497.3	42.6	730.2	1,397.3	87.7	331.0	127.5	3,420.1
Québec	1997	219.5	420.0	52.2	822.5	1,272.5	110.1	370.9	86.2	3,353.9
Ontario	1996	669.0	142.1	68.5	2,377.4	4,287.5	4,072.5	1,411.5	391.7	13,420.1
Ontario	1997	760.8	123.8	80.1	2,779.9	4,855.6	4,603.1	1,672.6	291.6	15,167.4
Manitoba	1996	38.8	3.7	5.3	112.6	212.5	88.7	58.0	21.3	540.9
Manitoba	1997	47.4	1.8	5.6	147.0	354.6	114.8	71.9	11.3	754.4
Saskatchewan	1996	17.2	1.7	2.5	79.8	133.7	40.8	10.3	10.2	296.1
Saskatchewan	1997	14.1	2.5	3.2	113.7	177.1	56.0	13.3	7.3	387.2
Alberta	1996	51.0	20.2	2.6	135.8	286.3	25.5	41.9	46.5	609.8
Alberta	1997	59.4	2.6	4.5	187.6	391.7	39.1	55.3	45.4	785.5
British Columbia	1996	201.3	21.5	37.7	336.3	530.0	231.4	239.8	59.8	1,657.9
Colombie britann.	1997	230.1	27.0	49.3	300.4	790.9	459.8	271.5	42.3	2,171.4
Yukon/N.W.T.	1996	-	1.7	-	0.1	1.0	0.1	--	1.0	3.8
Yukon/T.N.-O.	1997	--	1.7	--	0.1	0.5	--	--	1.1	3.4
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>1,265.7</b>	<b>1,086.6</b>	<b>164.6</b>	<b>3,896.2</b>	<b>6,926.8</b>	<b>4,644.5</b>	<b>2,106.8</b>	<b>667.3</b>	<b>20,758.4</b>
	<b>1997</b>	<b>1,407.4</b>	<b>961.5</b>	<b>200.9</b>	<b>4,472.4</b>	<b>7,971.3</b>	<b>5,501.8</b>	<b>2,479.8</b>	<b>491.0</b>	<b>23,486.2</b>

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
<b>January to November - Janvier à novembre</b>										
Newfoundland	1996	232.2	559.6	0.3	94.6	62.8	31.7	8.3	8.4	998.1
Terre-Neuve	1997	157.3	912.3	0.1	91.6	118.9	0.6	7.6	12.1	1,300.5
Prince Edward Is.	1996	3.1	3.0	--	12.2	5.9	8.4	0.9	1.5	35.1
Î. Prince-Édouard	1997	3.6	--	0.2	15.5	5.7	0.1	1.2	1.7	28.1
Nova Scotia	1996	309.1	1,301.4	5.1	505.2	541.4	923.5	53.2	60.2	3,699.2
Nouvelle-Écosse	1997	321.3	2,088.2	7.9	482.2	788.5	1,071.8	75.7	45.1	4,880.5
New Brunswick	1996	474.9	1,769.1	57.8	581.1	438.3	144.6	81.1	61.4	3,608.3
Nouveau-Brunswick	1997	504.4	1,658.8	64.8	664.0	472.1	93.2	93.4	44.2	3,594.9
Quebec	1996	2,010.6	3,807.7	453.5	8,214.7	12,676.1	1,590.9	4,299.2	1,233.5	34,286.1
Québec	1997	2,056.0	3,846.8	549.4	9,272.8	13,768.9	1,265.6	4,625.1	1,082.5	36,467.2
Ontario	1996	6,667.2	1,404.4	681.6	26,175.2	43,894.7	40,147.1	15,486.1	3,717.7	138,174.0
Ontario	1997	7,557.5	1,762.3	866.1	30,355.6	51,344.5	47,480.0	17,616.9	3,766.4	160,749.1
Manitoba	1996	415.5	39.1	49.6	1,315.1	2,327.3	809.9	664.0	220.1	5,840.6
Manitoba	1997	451.8	64.3	63.3	1,566.1	3,711.9	974.9	743.3	177.0	7,752.5
Saskatchewan	1996	165.8	19.0	25.1	1,008.6	1,403.9	438.9	182.1	91.6	3,335.0
Saskatchewan	1997	191.1	27.5	26.7	1,209.4	2,027.5	473.1	164.3	80.4	4,200.0
Alberta	1996	536.6	142.0	38.1	1,516.1	3,162.9	673.3	490.6	431.6	6,991.3
Alberta	1997	637.8	292.6	60.6	2,033.4	4,224.1	360.7	598.8	396.8	8,604.9
British Columbia	1996	2,114.7	299.8	455.3	3,018.3	5,702.2	3,081.6	2,763.9	596.4	18,032.1
Colombie britann.	1997	2,288.5	418.2	557.1	3,570.8	6,814.1	4,054.9	3,319.3	560.6	21,583.5
Yukon/N.W.T.	1996	11.2	17.2	-	0.5	9.2	0.3	0.3	14.9	53.5
Yukon/T.N.-O.	1997	10.8	15.6	--	1.1	6.8	0.4	0.4	14.6	49.7
<b>Total</b>	<b>1996</b>	<b>12,940.9</b>	<b>9,362.4</b>	<b>1,766.3</b>	<b>42,441.6</b>	<b>70,224.7</b>	<b>47,850.2</b>	<b>24,029.7</b>	<b>6,437.5</b>	<b>215,053.3</b>
	<b>1997</b>	<b>14,180.1</b>	<b>11,086.5</b>	<b>2,196.1</b>	<b>49,262.5</b>	<b>83,283.0</b>	<b>55,775.2</b>	<b>27,246.1</b>	<b>6,181.4</b>	<b>249,210.9</b>

**FOR FURTHER READING**

Selected publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

**Title**

**Exports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Exports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Imports by Country,**  
*Quarterly, Bilingual*

**Imports by Commodity,**  
*Monthly, Bilingual*

**Exports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Imports, Merchandise Trade,**  
*Annual, Bilingual*

**Titre**

**Exportations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Exportations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Importations par pays,**  
*Trimestriel, Bilingue*

**Importations par marchandise,**  
*Mensuel, Bilingue*

**Exportations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

**Importations, commerce de marchandises,**  
*Annuel, Bilingue*

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may  
telephone 1-613-951-7277 or use  
facsimile number 1-613-951-1584.  
For toll free in Canada only telephone  
1-800-267-6677. When ordering by  
telephone or facsimile a written  
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner  
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du  
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans  
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il  
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une  
confirmation pour une commande faite par  
téléphone ou télécopieur.

# Technical Notes

## The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

### I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

### II Conceptual Framework

**1. Objectives and Coverage:** The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

**2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis:** Merchandise trade statistics are reported and presented on two different basis: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

# Notes Techniques

## Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

### I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

### II Cadre conceptuel

**1. Objectifs et champ d'observation:** Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

**2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements:** Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation — this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners — excluding the United States.

On January 1<sup>st</sup>, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Revenue Canada, Customs and Excise, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

**3. System of Trade:** Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

**3. Système commercial:** Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1<sup>st</sup>, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

**6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

**7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

**United States:** (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

**Japan:**

**E.U. (European Union):** Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1<sup>st</sup>, 1973; Greece on January 1<sup>st</sup>, 1981; Portugal and Spain on January 1<sup>st</sup>, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1<sup>st</sup>, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

**6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

**7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

**États-Unis:** (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

**Japon:**

**U.E. (Union européenne):** l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1<sup>er</sup> janvier 1973; la Grèce le 1<sup>er</sup> janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1<sup>er</sup> janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Other O.E.C.D.:** Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

**Other Countries:** This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

**8. Legal Framework:** Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by Revenue Canada, Customs and Excise, under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed in writing to the Director, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**Autres O.C.D.É.:** l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); la République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

**Autres pays:** Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

**8. Cadre juridique:** Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs de Revenu Canada, Douanes et Accise, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée par écrit au directeur de la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6.